ابدى فلاديمير ميشكين (في الصورة) حارس مرمي قريق «ديثامو» بموسكو مهارة فالقة الناء المباراة مع فريت لادي الجيش المركزي بطل البلاد عدة مرات ، ولم يسجل عليه غير هدف واحد بينما سجــل قريقه تلالة إهداف واحتل المرتبة الثانية في جدول المباديات ، واحتل فريسق بهنادي البيش المرتبة الرابعة ،

السادمية ، وتستى لها تعطيم الرقم

القياس الذي حلقته لاعبة التنس سابقا

### وياكس سنة التنسيل لا تورق فترات الاستالات به

اليمست في طشقند عاصمسة واللت موروزوقا الميدالية السسلمبية ان رياضة التنس لا تعرف فترة ارزيكستان بطولة الاتحاد السوليشي نى التنس - وقد اثارت امتماما خاميا مشاركة الرياش الكسائدر مترفيل من تبيليسي والرياضية اولغا موروزونسا من موسكو لمي هذه المباريات . اذ الرتبط باسميهما اكير الجاحات التنس السوفيتي على الضعيد الدرق فيسي السنوات العشر الإخيرة . وقد قازا الغنامية من مباريات ويمبلدون الشهيرة نى انجلترا ، وقازا اكثر من مرة نسى بطولات اوروبا ، وادرجا فسمى تائمة صدة الفائرة بالميدالية البرون يسسة جديد : في فلتين ، تستعل السوى اقوى اللاعبين في المالم .

> في المباريات الفرديسة وان مترقيل صاحب الرقم القياسي في قاريخ التنس قد فاز بالبيدالية الدمبية النائية عشرة : أوروبا بين النماء .

لقد حاز اللاعبان على المرتبة الاولى الصيف الماضي ، وبالمناسبة فسان المعروف مبيرهي سالتيكوف وقسيد هيه ، وأن يلب قسى الدورة الاوق السونيتي من حيث عدد القاب البطولة للزت مؤخرا بالميدالية النصية لبطولة بل في الدورة الثانية مع الغائز في

قال يغفيني انطونوف مدرب الفريق

البطل : «لقد قاز فريق اكاديسيية.

غاغارين الجوية المسكرية شمس مزات

وسيخرش المسسل اللاعبين طبين

وتشاهدون لقط\_\_\_ة من البياراة

نى اطار بطولة ارروبا .

الختامية .

ويرليا سالنيكونا (١٦ سنة) اكتشاق

ريقال ان يوليا كاشيفاروف (١٧ نجرم التنس لي العالم حسب نظيمام

وخلافا للغزائين الاولية المعترف بها العملالة بمهارة كي تعبكن اولا مسن امر الفوهرو باطلاق الناو دون محاكمة السيطرة وثانيا من الحكم وثالقا مسن ابتزاز البنبيات

عادله فوظيه والمارية

العرب معاملة المدو وفقا للسبادي، اكثر فاكثر ، وقد قال في ربيم عام ١٩٤٢ أن «الفيل في، مو تعليبهم

وللمقالة تتمة دالييل ميلئيكون

مارينا كوشيفايا بطلة الاولميساد السلم العائزة لاينا فولكوفا التليلة في الصف الثامن في المدرسة رقسم وه في مدينة جدالوف والفائرة في مهاديات والطلاقات الامل. •

تلدرانیا : "Moscow "Moscow News"

ل مالة نقل اي مراد من جري<sup>د تانا</sup>

يرج. الإشارة الى المعاد

ستروعا ومتبوه باللقيل والمسيا الرحدات المسكرية السوليتية المحدودة الرابطة في أداخن الغالستان تلبية طلب العكومة الافعالية ، ولقي للعامدة السوفيتية الالفائية المعقودة الام المتعدة ، فيمكن النظر في موهد الادارة و مرسك أبلالمسبأ فقط في أطار التسويسة . ۲/۱۱ مارع فورک البلون 1 72 - 58 - 79 السياسية و زيد أن يتولف لمامسا

وتلام الفسالات يعدم استثناف العمل والله كان للساء الله السوليتي- وملتهسم في البلاد حيث صيرودون الألئالي دليلا ساطعا على متانة ارامن مدينتي لبليمي ولينيندراه و

المعوان على الغائستان الديمقر الميسة

( Charles and Dishing ))

تقام للمرة الخاممسسية في مخيم التربية البدنية . وخاضوا المباريسان الاطفال «ارتيك» الراقع على ساحسل في العاب القوى والسباحة والرمايسية «إنطلاقات الامل» التي يشارك فيها وشاركـــــــوا في مغتلف الوسايقان الرياضيون الصفار ، وتكبن الغاصية والرحلات وامسيات الاغاني والرقصان الاساسية لالعاب الاطفال الرياهسية القومية والالعاب الطريفة والعسلية فقط لقاء الانجازات الرياضية بـــــل صوفيت معروفون من بينهم رياضيـــة العاب القوى بطلة الاولمبياد لودبيلا كرندراتيفا والسباحة بطلة الاولساد

للاد كرسست هداء العباديات ماديا كوشيفايا ولاعب الكرة الطائرة الجاميرية وألشعبية للالعاب الاولمبية الثانيسمة والعشرين لمن موسكمسو واجريت تحت شمار «الاولمبيون بيننا» الراسوف . وقد عرضوا مهارتهـــــم وشارك في جميع مراحلها اكثر من ٢٠ على التلاميذ من خلال الدروس.

و٢٢٤٧ تلميذا وتلميذة من جميسم الرياضة والتربية البدئية وتسقلهم الجمهوريسسات المتحدة وموسكسو كي يصبحوا اترياء ويتعلموا بيدا و والمنظ اد و وقد تباروا وتدريوا تحت فياتشسلاف تروشكوف

لميتال كوفالينكسو ومدرب الهوكس

ولينينظراد . وقد تباروا وتدريرا تحت



### اختتام بباريسسات الوكيسسي

بينت المباراه الأخيرة (٨٥) فسسى الأخيرة على لاعبى «افياتور» ابنتيجسة السرفيتي في الركبي افضل ستيسية

المسكرية (مقاطعة موسكو) ٣٩ فقطة ۲- نریق «لوکوموٹیف» (موسکو) ۳۵ نقطة ، ٣- فريق صلافا» (موسكو) ٣٤ نقط ..... . ٤ - قريق «لوكومو تيل» . لديه الماكن ضعف بل المكانيات النوى (تبيليسي) ٢٤ نقطة ، ٥- فريق هنيز» لرابع المهارة». موسدكو) ۲۳ نقطة ، ٦-فريق «المياثور»

> وقد استمرت المباريات لصف معلة وتغلب لاهبو الاكاديمية المسكريسية أيطال الاتحاد السوفيتي ، في البياراة

الذمبية حاز عليها فريق فتي لاترجد المنتخب السوليش مباراة مع قريست قرنسا في ١٧ تشرين الاول (اكثوير)

(كييل) ٢٣ نقطة.، .

جمعت العروف في مطيعة «ایسکرا ریار لیرکس» ايلديكس ١٩٠٠٠ АЭРОФЛОТ طبع ۱۹۸۰/۱۰/۱٤

دايروفلوته ككليبس الصحل الى جميست بلسندان العالم

Цена 10 коп. Индекс 50090.

وجاء في الامر «لا يجوز في هــله . وليبا بعد «تحددث» مقطبات ختلي

لقد امد النازيون مغطفات اكتسس لغة الإيباء لحديدا لجاه شعوب الاتحاد السوليتي بعد الهجوم على بلادئا ، وكان يعدد

النباء موسحو الناسوفيتية للحداقة والعالقات الناس عبات الساء موسحو

طبعت في الانفحاد السوفيق مطابع جريدة

وأبيس فجلس الادارة

نبكهالي ينبمهان

النبرة كالمادة متلر ناسد , فقد قال دكتور في التاريخ، بروقيسور

المستحيل المودة بالعملية الثوزية في لالعاد السوليتي ، ويابراك كارمال المكرتير العام لللجنة المركزية لعزب الاشتراكية والقوى التقدمية في العالم للبه الديثراطي الالمعانسي رليس النالستان . وجاء قيها : «لقد اشير يرجه عام ال إن أية مقططات تنتقص

(اکتوبر)

اجتمام العداقة السوليتية-الافغانية و سيادة دعب جمهورية افغالستان متوجها الم المجتمعين ا دان جدودية الميطراطية او تتخامل حكومتها الفالستان الديمقراطية لسترهند لمي سياستها بنبادىء التعايض السلسم والتشاميين الاممي وغدم الالحي وتتمسنك بنهج الأمة علانات صدالة وتماون مع جميع البلدان وتطويرها ، وبالرغم من التدخل المسلم المستم لى بلادتا قائنًا تبدى النبي ما يمكن من رياطة الباش والسفي المقلص ال التسوية المتاسبة،

النجاح لمغططا تهسم المغامرة ، قبن

افغالستان الى الوراء ، ويعظى الفعب

الاقتائي وحكومتسسة بثاييد والمائن

الاتجاد السوفيتي وغيره من الدول

لقد زار النبيف الأنفائي الكبيسم المريع لينين في موسكو ومناطب لينين التربين من الفارج شد الفالستان في فرركي ، ويلدة الفادين، المداد رواد النفياد و فينهو بدأ ويرافقوه

ليوليد بريجنيف وبابراك كارمال قبيل بداية المباحثات

MOCKOBCKUE HOBOCTU \* MOSCOW NEWS \* LES NOUVELLES DE MOSCOU \* NOVEDADES DE MOSCOU

لقي (٣٠) الف شخص حتفهم ، وجرح (٦٠) الله وأصبح (٣٠٠) الله بلا عاري وتهدمت ثلائــة ارباع البنايات . هذا ما أسارت عنه الناساة التي حلست بمدينة الاستام الجزائريسة اثر الهزة الارشية التي حدثت مناك مزخرا وقد ارميل الإتحساد السوليتي عل

واسهييم اتعاد جمعيتي الصليب

الاحمسس والهلال الاحس السوليتيتين

السال أومنتالسكنس نالب وليس

اللجنة التنقيدية . للاتجاد . الماركان :

"وان طالران خامعة كابعة المؤسسة

والروال تأريع للد الله ال الدال

الادرية والأجزء اللبية والإبطائك

والغيث الم المثناءة والألك الدين لا

ماوى لهم ، ويسل مناك فريق من

العام التوليع عل يرونكول لتعديسه

لترة عمسيل الأطبساء السوليت في

المستشفى المذكود ه

الاطباء السوليت .

وُلسطه في تقديم البساعدة ،

بنام السرمسة مجبرعبة من الاطياء والعاملين في مجال الصحة إلى جمهورية الجزائر الديمقر إطبة التبعييبة . ومع يقدمون البسامية إلان إلى ضبعايا الهزة الارضية في الاجتام .

المشاراة في ألحرب الماضية الكسائدر ميريبرباكسول الامرة الاول التر التقلت ال القرية الأرلنبية . وقد بلغ سبريبرياكوف الثبائين من العبر ومو متقاعد مئذ إمد يميد ولكنه لايزال يسامم بتشاط كالبنايق في العيساة الاجتماعية . كما اله طبيب في مدرسة

عمرة المديد في البهنة بالرياضة . ويستغيل السكان البدد أهند مدعا البناية وقتسم 18 حيث عاش في الناه الألماب الأركمية رياضير براوليس وقرنسا النالب أن مجلس بلديسة موسكو أيقان غرومتكول والعاملسون في مؤسسة استثمار الساكل ولتردد المناق الترافية التوفيدة بعدينة الطبية ويسلم في جو مهيب ملتاح المناق العلبية والتعليات المناق التحديث المناق المن الجدد بين قينة واخرى ، وبينهم اسرة "التكليكية في مصنع «الأبهرة والماكنات»

The Marine Holy Mengalizes

# مصر ۲۰ م # سورية ٢٥ ق # السودان ٥٠ م

الديمقراطية ٢٥ ف

عقد في ٢١ تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٨٠ الاجتماع الدوري الكامــــل للجنة المركزية للحزب الشبيوعي السوفيتي .

وقد استمع الاجتماع ال تقرير بايباكوف نائب رئيس مجلس وزراء الاتحاد أسوليتي دليس لجنة الدولة للتغطيط عحول خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الالعاد السوفيتي لعام ١٩٨١» وال تقرير غاربوزوف وزيس مالية الاتعاد السوفيتي «حول ميزائية دولة الاتعاد السوفيتي تعام ١٩٨١ وحول تنفيذ ميزالية دولة الانعاد السوفيتي لعام ١٩٧٩ه .

الأن ليوليد بريجنيك السكرتير العام للجنة المركزية للعزب الشيوعيسي السوفيتي خطابا طويلا في الاجتماع .

نقل الاجتماع سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوليتي ميعاليل قور باتشوق من مرضع الى عضو في المكتب السياسي للجنة المركزية . انتخب الاجتماع السكرتير الارل للجئة المركزية للعزب الشيرعي فسممي بيلوروسيا تيفون كيسيليول مرفيحا لعضوية المكتب السياس للجنة المركزية للحزب الشيرعي السوقيتي

والبالية: غلى ص ٣)

التربة الاولمبية . وكان مجلس بلدية موسكر قد قرر توزيح شقتها البالغ الانتقال الثمالق التي سيعيشون فيهما مؤسسات العاصبة (١٠) بالبالة) وعلى المشاركين في الحرب المالمية الثانية (١٥) بالمالة) وكذلك على الموظفين في والتغطيط حسن ، ويسرني كربة بيت مختلف الرزارات والدوائر الواقعة ني

> وقد اعلنت مديرية توزيع المساكن انه لن تباع اية شقة في التريسة ٤- و بالمألفة عن ميزانيسة الاسرة الشهرية ، ويوزع في موسكو ستويا

كانت إسرة البراح المسكري سايقا الأطلال وياضيي ألماب التوى ، ويربط

برابه و لتأليا والإلينا وامرة عاسل ولينا على ورضة الاطفال ، وقيين ان

السكان الجدد يودون الاحتفال بتسلم

أله يمكن ان يصبح مطعما للاسرة» . ويهز ابناء لتاليا ومسريوجا التلميل . تن المنف الاول وديما ولينا اللذين لم يبلغا بعد من الدراسة ما يوجد حول البناية اكثر من أي في الخس فيينما كان الوالد والوالدة مشدولين لن توزيم الاثاث طاف الأبناء القرية قل مدرسته الجديدة كما فد ديها . التسريسية في معيدم التلفزيرليات (البلية على من ١٦)

«Моску» («Московские ровости» на арабском языке) № 42 (601), 14 октября 1980 г.

(يتية المنشور على ص ١)

قال ليونيد بريجنيف في خطابه في

الاحتمام الكامل للجنة المركزية للحزب

الشيرعي السوفيتي : «لقسند ازدادت

والغدمة الطبية والاستجمام والضمان

«وغمم من التوظيفات للبئنـــا

السكتى مايزيد بمقدار هرا مليار

المادي في الشيخوخة» .

لى جبيع الاتجامات .

### معنى جديد

الدولة ، ولشكل الأمساس السياسي للاتحاد السرفيتي ، وبالبتاسبة أسان ماء الكلمة قد استخدمت في بلادنا تديبا واطلقت على مختلف هيئسات السلطة (ملجس الدولية ، مجلس الرزواء) ولكنها اكتسيت في ظهروف التغيرات الثورية في بالادنا معسى

كلها بايدي السوليتات .

الاتجاد السوقيتي لمدة عشرة ايسام وقد وصل الى موسكو . ان كريستيان عامل في مسلسح الكيمياء العالد لشركة الرون- بولينك ويميش في مدينة بوريبير التي تبعد ستين كيلومترا عن ليون . ويبنع كريستيان والتا طريلا لنشاطه النقابى في المعينع ، وقد زار موسكو ثلاث مرأت ، رقال ؛ ١٠ تني اطألم جريدة «توفیل دی مرسکو» لکی اعرف حیاة السوليت بشكل افضاره ، وسيسافر كريستيان تريبا ال سيبيريا ، الى يعيرة بايكال ، وصرح قائلا : المثل ر زمان کثت احلم بزیارة مد. الاماکن منظمات شمييا حليقية . التي كتب عنها جول قيرن في رواية

اوليل موكرتش (بنخلادیش)

### لاول مرة في اميركا الجنوبية

يسعدني ان الحيريم ان مدرسة للتعليم العام قد افتتعت لإول هرة قى أميركا العنوبيسة ، وتشرف عليها رابط...ة «بيرو-الاتحـاد السوفيتي، للملاقسات الثقافيسية ويديرها المربى الكبير الدكتسور التلاميد مازال ظليلا ولدينا ثلاثة معلمين فقعل ، لكننا لعتقد بسيان للمدرسة مستقبلا كبيرا ، وقسد

### لكلمة قديمة

ماذا لعنى كلهيسة مسوفيته سؤال من القاري، الهندي كاتسا

- السوليتات هي هيئات لسلطية

نشأت السوقيتات الاول قبل خمس وسيعين سنة ، وشكلها العمال قبي الثاء الاضرابات والنضالات الثورية. ان الخبرة التي تم اكتسابها غلال الثررة الروسية الاول قد استخدمت على نطاق واسم في عام ١٩١٧ ويعد ثورة فبراير البرجوازية الديمةراطية نشات في كل مكان معرفيتات لمواب العمال والجنود والغلامين م ونشسات في أسيا الوسطى سوليتات لـــراب العمسال المسلمين بين السكسان

وانتللت السوليتات تدريجيسا الى الترى الثورية الحليقيسية ، ووطبعت لسورة اكتربر الاشتراكية السلطسة

رامة في بلادنا اليوم نظام مرحب السلطة الشمب عن مجالس الاريساف والبلدات حتى مجلس السوفيت الاعل للالحسساد السرليتسيي ، وتعكس السوفيتات في نشاطها ارادة ومصالم الشعب باعبره وكافة امم وشميسوب بلادنا والشمم الرا مليون نالب. ويثيلي أن تغييف إلى هذا الرقم ومساء ٣٠ مليسبون فنخص يشكلون نتبطهاه السرفيتات وهم يساهبون طوهسسا وباخلاص في ادارة شرون الدولة . وليس لي السوليتات تقسيمـــات للسلطة التشريعية والتنفيذية إنهسسا

### اطالع جريدتكم مند ٣٥ عاما

الى اطالع بالتقلام جريدة «اليا. موسكوه باللغة الالجليزية منذ ه٣ عاما . وعثدما ژوټ موسکو لاول مرة لبين أل ألثى أعرف عاصمتكم وستكالها ودالك يقفيل مطالعتين المروبة التي لساعدا على تمتيسن المندالة بين الشنوب .

اسولسون كابالييرق ميتسسديس رئيس الرابطة ، ومع أن عنسسدد سميت باسسسم بيدرو بابلسة

### الوسبارليا الشغصية الاجتماعيــة في القرن الماشي .

لويس قرائسيكو غونساليس

الفائز الاول ..

حمل كريستيان بانير الغائز الارل

في البسابقة التقليديسية «ماذا تعرف

عن الاتعاد السوفيتي ٩٥ لعام ١٩٧٩

الميشيل مستروغوف، م واخيراً فقساد

الرسالة الاولى

هده أول رسالة ابعثهسا لكم

وامل أن لكون أصدقاء . فاليا ما

اطالع جريدتكم وتعجبتي اغبارها

المتثوعة وخاصة تلك التي تتعدث

لا أديد أن أكون مجرد للباري.

لجريدتكم و يل اود المساهمة في

المضايقات التي تتظموها ، وارجو

ال تعيروا اهتماما اكبر للفلاقات

ين بلديثا-الجرائر والالدساد

. واود الآول ان اولبياد موسكو

أضيج رمزا للسطم والمدالة بين

الشنعوب أن ومن المؤسف النشاء

شاهدنا الإلقاب بواسطة التلفزيون

ولبس مباشرة والقد اعجبنا لحن

في الجزائل بمراسيم افتحسباح

الإلمان الاولمبية والمارات

اختصاصيون لافريقيا

العديد من البلي

ان الإلحاد السوليتي وسأمين. اعداد مد البليسدان الأفريلية

عالد رشيد.

السوفيتي ، وحداً شي هام .

عن حياة بلادكم وتجاحاتها .

تحقق ملمى» .

ساليسو مايفاد اسابوقا

وبلقسل ذلك حمسل كثير من

السوليتيسة ، ويكتسسب أعداد

الاختصاصيين في التكنيك والطب

اهمية خاصة ، الامر الذي يساعد

عل حل مشكلة قلة الكوادر في

هذين المجالين .

كيف حلت في الاتعاد السوفيتي مسالة ابعاد لقة مكتوبة للشعوب التي لم تكن تمتلكها قبل أورة اكتوبر الاشتراكية العظمى ؟ وعل لكل امة او مجبوعة النوغرافية لغة مكتوبة في بلادكم ؟

(الولايات المتحدة الاميركية)

حلت مشكلة اللغة في بلادنا في الثلاثينات ، وانذاق بالذات استنبطنا حوال خبسين لغة مكتوبة ،

وتصدر الكتب في عهد السلطية السوفيتية م٨٩ لغة ، وكتب التهجي

على حق القيام برحلة مجانيسة ال ان ای شعب فی الاتعاد السوفیتی مر الذي يقرو مسألة امتلال لنتسف

وان الخر من عشرين شعبا صغيرا امتلك لفته المكتوبة بعد ثورة اكنوبر رقد انبقل تدريجيا ويشكل طرعسسي الى تدريس ابثاله بلنات الترميسات

### دروس اللغة الروسية

لعسرفت يسرود لييسسر على النروس الاول للغة الروسيسية المنشورة في جريدة «لوفيداديس دى موسكىسو» وساشترك فىسى الجريدة في العام الثادم ايفسي واود ان اهتئكم بنجاح الالمساب الاولمبية-٨٠ - أن النظام السدى يعير عن ارادة الكادحين يمكسن أنْ يقنفن مثل هذا النَّجاح فسسى الريافسسة والعياة الاجتماعيسة والتفايا التثاليمية .

داريى غارسيا سؤسا

لعناوين التالية:

ان اسهل وسيلة للعصول على المعلومات عن حياة شعوب

الاتعاد السوفيتي هي مطالعة الجريدة الاسبوعية والباء موسكوة

(تصدر باللغات الروسية والالجليزية والفرنسية والاسبائيسة

والعربية) التي تنقل للمستركين مسن موسكسو بطائسرات ايروفلوت . وأجعوا مؤسسات التوزيع في البلدان العربية على

الشركة الوطئيسة للطبيع

شارع ديدوش مسراد-٧٤

جمهورية اليمن الديمقراطية

دار ۱۹ اکتوبر مؤسسة النشر والتوزيع

٠ . ٢٢٧٠

والتوزيع مستيده

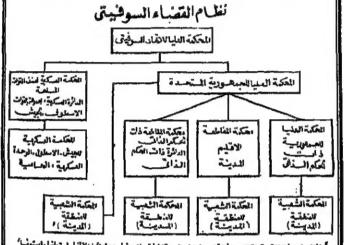
يسال القادي. الاسبائي قوان توريس مونيوس : اذا ارتكب الانسان جرية فاين يعاكم 1 في المعكمة العليا للاتعاد السوفيتي ، ام في معكمة العمورية

 ان ۲۹۷٪ من القضايا الجنائية و١٩٥٦ من القضايا المدئية تنظر فيها المعاك الشمبية للمدن والمناطق .

اما الجرائم الاكتر خطورة فتنظر قيها معاكم المعافظات والمقاطمات والدواز والمقاطعات ذات الحكم الذاتي والمحكمة العليا للجمهورية ذات العكم اللاتي ولا تنظر المحكمة العليا في الجدورية المتعدة ، الا في التضايا الاكر تنسا اه ذات الاهمية الاجتماعية بوجه خاص ، رذلك بقرار خاص منها او بعيادرة النيابة العامة في الجمهورية .

والى جانب التشريمات العامة للبلاد كلها ، ثمة قوانين جنائية خاصة مك جمهورية . وأن كافة الاحكام فيها تعمدر باسم هذه الجمهورية ذات السيادة . ولكن المعكمة العليا للاتحاد السوفيتي تنظر في بعض القضايا نقط ، بصلتها المرجم الاعلى في هذه العالة . ففي هام ١٩٦٠ نظرت الهيئة المسكرية لدي المحكمة العليا للاتعاد السوفيتي في قضية الطيار الجاسوس الاميركي فرنسيس ويرمن الذي اسقطت طالرته في منطقة سفيردلونسك في اثناء تطبقيسا

لاستطلاعي التجسسي ، إن القضايا التي تنظر فيها المحكمة العليا للاتعاد السرفيتي ليست كثيرة



قلد نظرت الهيئة الجنالية لدى ماء المحكة في اللترة ما بين ١٩٦٤-١٧٧١ اربع تضايا .. واحداما متملقة بالكارثة التي حلت في مصنع الراديوات في بنسك ، فقد صميت التهوية في احدى اتسامه يشكل ناتص ، وسبب ذلك الدوقف الاجرامي-اللاابالي لدير معهد التصميم ، من التزاماته العملية ولد علم قادة المصنع بالغرق السافر للامن التكنيكي ولم يتغذوا اية أجسرااك

وكانت النتيجة وفاة كثير من الماملين . بسبب اهميتها الاجتماعية الكبيرة فحسب ، بل لانها جرت على اراض جمهوريتين

أنتحدثين (بيلوروسيا وروسيا الاتعادية) ، ان الوحدة المبدئية لكافة التشريمات السوقيتية ، والمساواة بين الجدوديات المتحدة واحترام سيادتها الوطنية تنعكس في أن المعكمة حيثما تنظر في جريدا ارتكبت في جمهورية اغرى ، تمكم بارافينها الجنافية ، ومثال ذلك ان المعكمة الشعبية أن كبيف نظرت في قضية جريمة ارتكبت في قبيليسي ، وصناتها وحددت الدقاب وفقا للقرائين الجنائية الجورجية ، وصدر الحكم باسم جمهوريا

يتم انتخاب الحكام الشعبيين من قبل المواطنين في المدينة أو المناقب لمعينة على اسعاس الحق الانتخابي العام المتساوى والمباشر والتصويت السرى وينتشب المحلفون الشعبيون لهذه المعاكم فن اجتماعات الجماعير ، وتجرى المحاكبة بفقة الجمهورية المتحدة او ذات الحكم الذاعى ، أما الشخص اللي لا يجيد مَادَ، اللغة فتفسن له امكانية الاطلاع التام على كالة مواد القضية براسطة

ونظرت المحكمة العليا للاتعاد السوقيتي في هذه القضية سنة ١٩٧٢ ليس

ركرائيا السوفيتية .

المترجم ، وله حق الدفاع بلشته الام ، اما التضايا في التوات المسلحة فتحسم فيها البعاكم العسكرية ، بوريس داليلول

« الجمهورية العربية اليمنية

شارع على عبد الملئي

وكالة التوزيع الاردني ص . ب ، ه٣٧ عمان

\* الجمهورية العراقية الإعلان بقداد-الدار الوطنية الإعلان

وكالة مطبوعات فرع الك

ص . ب ، ١٤٥١ تويت

وكالة وزارة الاعلام

المارع الجهورية

عمارة النعمان

\* الكويت

س . پ ، ۱۱۰۷ منتعاء

א ועננט.

# البناء الطلابيية

موسكو وكالين ومينسسك ولينبلغواد

# ليونيد بريجنيف: نهو مستوى الحياة في مركز العهل

تستجيب لارفع متطلبات المشاريسيم واستخراج الناز الطبيعي اربع مرات ونصف المرة» .

غلال الاعوام ١٩٨٦~١٩٧٠ القـــدرة الانتصادية والدفاعية لبلادنا زيادة كيرة . تم القيام بخطوة كبرى جديدة في تطوير الاقتصاد الرطنسي باسره رنى مل المهمات الاجتماعية الكبيرة والهاماته . الوضع الحزب رقع مستوى حياة الشعب في مركز العمل في مجال الالتصاد ، وخصص من الدخل القومي للاغراض المرتبطة بالرخاء خلال خمس سنسوات مايزينه بمقسسداد ٢٢٩ مليار رويل هما كان في الخطيعة الغيمسية التاسعة ، وازدادت المداخيل النعلية للعمسمال والموظفيمسن شبهن الاعرام الملالمة تسبيا بالنسبة والكولغوزيين ء والوسسسح الاساس الالتصادي لتطبيق الحقوق الدستورية

الكبرى ، وانتقال المراكز الاساسية لعبئساعسة الاستخراج الى الشرق

وأضيفت الى الاسباب البوطوعيسة التي تكبح وتالر النمو النواقعي فسي العمل ، وينبني الاعتراف صراحية بان ميكانيسرم الادارة والتخطيط واسمساليب الادارة الاقتصاديمسة والانشساط في التثقية لم يتسن بعد رنعها الى مستوى المتطلبات المصريسة وقد اعاق هذا الإنمطاف نحو الغمالية ونقل الاقتصاد الوطئي الى طريسيق ٦٢٠ مليار رويل . وشغل اكثر مسين

وحقسق كادحو سيبيريا الغربيسة انجازات رائعة، فقد زادرا خلال الخطة الغمسية استغراج النفط مرتين واكثر

«ثم القيام بخطرة كبرى الى امام في تطوير الانتاج الزراعي . فزاد متوسط محسول الحبوب عن مالتي مليون طن لاول مرة في الغطة الخمسية الجارية». واضاف ليرنيد بريجنيف قوله : «لم السر كل الامور طيما على مايرام نى تطوير الاقتصاد الوطئى ، وقسدر علينسا ويقدر ان نذلل صعوبسات ليست بالقليلة ، ويرتبط كثير منها بأنه لا يمكن أن لحسب من الاعوام الخنسة سوى عامسي ١٩٧٦ و١٩٧٨

ولم تكن الاعرام النلاثة الباقية من السوفيتيين ، الاعوام السهليسية ، وادى الى بعض الصعر بات استنفاد كثير من مكامسن في البلاد كمية اكبر بكثير من منتجات الزراعة وتربية الحيوانسات . ويزداد الثروات الباطنية القديمة ومن ضمنها مستوى الاستهلاك في حساب الفير د

> روبل عبا کان ماررا . وسیحســـل السكان خلال الخطة الخمسيسية على والشمال . حوالي نصف مليار متر مربع مــــــن المساحة السكنية . ويملك زماه ٨٠ بالمانة مسين سكان المدن شققسا الريكس في أساس عده الالجازات للمو الاقتصادي العام ، والزيسمادة الستمرة للقدرة الالتاجية في البلاد

التطوير السريم ، ويمكن في هذا احد الاسباب الهامة لمدم التنفيذ الكامسل للغطط فسيس عدد من البساؤشرات البامة جدا الاقتصاد الوطني والنسي والنواقص في الاقتصاد الوطش و

واجه مساعب في تزويد المسمدن والمراكز المناعيسة ببعش المسواد النذائية مثل اللحم والعليب، . "اتخذ مؤخرا المكتب السياسي للجنة المركز يسلة للعزب الشيوعي السوفيتي قرارا حول اعداد برنامج البراد الغذائية والمتصود برنامج من شأنه أن يوحد مسائل تطوير الزراعة والفروع الصناعية التى تخدمها وتخزين ومفظ وتقسل

تطوير الصناعة الفذائية وتجارة المواد

أن زيادة رغاء الشعب تتطلب ايضا

تطورات هامة في انتهاج بضائهم مجال السياسة الداخلية والخارجية ،

ومع ذلك اود التاكيسيد على ان الاستهلاك الشعبي الواسع ، ومسيم بلادنا تدخل الثمانينات وهي . تملسك تطورات يجب ان تمس الناحيتين الكمية تسدرة التصادية وعلمية تكثيكيسة والنرعية عن حد صراء ، وتنويعة هذه عظيمة وكوادر مؤهلة تاميلا عاليسا واننا لنظر الى المستليل بثقاه .

ائيا، موسكو ۲۴، ۱۹۸۰

«رینبدسی ، لدی تقییم الغطـــة

والميزانية على العموم ، القول انهما

يتعان في مجرى سياستنا الاقتصادية

العامة . وهما يواصلان تهج الحيزب

الى النهوض اللاحق بمسترى حيــاة

الشمب وتطوير الانتاج المادى ورقسم

تعاليته والى ضمان القدرة الدفاعسة

لدولتنا وتعزيز التعاون مع البلسدان

الاشتراكية الشقيقة ، وباختمىار

ترسى تحت تطرير الاقتصاد الوطئس

الريقة في المراتبة الاولى الحسيبسن

التزويد بالمراد الغذائية بين المسائل

التي يتعلق بها مستمسوى حيساة

لقد ثم القيام بعمل ضخم ، وتنتسج

الراحد من السكان ، غير اننا لا تزال

ثم قال ليونيد بريجنيف : ٥١٥ البناه السكئى مسالة اجتماعية اقتصاديسية كبيرة . ومن الضروري المعافظة همسل احجامه العالية للسنوات المقبلة كلها في الخطة الغيسية العادية عشرة هم تحسين جودة بناء المساكن في الوقيت

«لا جدوى من زيادة رخاء الشميب بدرن زيادة مردرد الاقتصاد وتطويس الانتاج الاجتماعي العام تطزيرا شامللا ويجب أن تزمن الانجامات الاساسيسة تقدما كبيرا على هذا الطريق في الغطة

الغمسية التالية» . وتوثف ليونيد بريجنيف لحيما بمد عند بعض البهمات الأنية التي تواجسه مختلف لروع السناعة ، وقال : «يجب ان ينجز في النمانينات نقل الاقتصاد وجودته ، وسيبقى رقع مستوى العمل

الى طريق النطور السريع الشامل ويجب ان ترام ال حد كبير انتاجية العمسل الاقتصادي وتربيسة روح العبسسل والمسؤرلية والمبادرة لدى الكسوادر شرطا لا بد منه للنجاحات في ميدان

سينشر قريبا لاجل المناقشمة الشبعبسة العامة مشروع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوليتي «الاتجامــــــات الاساسية للتنبيسة الاقتصاديسية والاجتماعية في الاتحاد السوفيتي للاعوام ١٩٨١-١٩٨٥ وللفترة الممتسدة حتى رمعالجة المنتجات الزراعية ، ومسالل

واكد ليونيه بريجنيف ان العسرب يعشى نحو مؤتمره في وحدة وليقة مع الشعب ، حاملا برنامج عبل دليق في

الفلمنطينى» . واكد مناهر يسيسو ان الاتحساد السرفيتسي ويقيسة دول الاسرة الاشتراكية تزيد تاييسيدا تاينسيا الفلسطينيين المتأقملين من اجسسل مريتهم واستقلالهم ، وقد السلى أنا لى اثناء لقاراتها مع الاوسياط الاجتماعية السرقيتية أن تقتنع مرة اغرى بان الفني السوليتي هيسو

صديقتا الوني والمغلص ،

عزيها الشبيبة

للبية لدعرة من مجلس الطلبسية

السرفيت زار الاتعاد السوفيتي وقد

من الشباب الفلسطينيين برااسسا

ساهر يسيسو وليس الاتحاد المسام

لطلبة للسطين ، رقد قال السيسد

ساهر پسیسیار الی حدیثه میاح

دان الشعب العربي القلسطينيي

يرقض الاحتلال الاسرائيل ، وهــو

عاقد العزم على التوصل بقيادة منظمة

التحرير الفلسطينيسة ممثله الشرعي

الرحيد ، ال تحقيل حارقه الشرعيـة

يما فيها انشاء دولته المستقلة» .

قلسطين وله: «أن الرضع في الشرق

الاوسط لا يُزال متوترا يسبيب

محاولات اسرائيل المستمسرة فسسم

الاراض البعثلة وسبعق مركة البقارمة

الفلسطينية بالارهاب والقسره، وأدان

ساهر بسيسر ادانة شديدة معاولات

لمشاركين في صفقة كامب ديفيسد

فرش ما يسمى «الإدارة الدّائية» على

سهما كانت الحيل التي تلما البعا

الامبر باليبة الاميركيسة والمعتدى

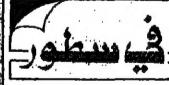
الاسراليل ونظام السادات فالها لن

تشكن من ايجاد خولة بين الشعب

الشعب الغلسطيني ، وقال : •

واضاف رئيس الاتعاد العام لطلة

" ليوليد كوتوف



### مؤتمر صحفي في القدس

پيروت : وصف مطار رابطــــا المترتيين الديبتراطيين الدوليسل الموجردون في القدس سياسة امراليل عَى الاراهي السربية البحثلة بانها عرل لللائرة الدرل .

وقال أحد الطوليين في مؤلمسر منعلى علد بالقدس أن الأرمان الله المارمية السلطات الاسرائيليسة يلغ درجة سياسية الدولة و راق لهج قل أبيب في القملة الغربية لنهر الأردن راطاع قرة البحثلين ، مرجه تبع طبع الاراش العربية ، ويستبدل مرود السيكان الاضطيين المسترب من الأفنهم مردون



التحت في الكرملين في ٢٧ تشرين العالى والتوبي وردة السولية الإمل الالحاد السولي و ولا التبل مراسلتها عشية البلسة الاول عدد المورد لمجموعة من التواب الذين وملو ال مرسام من ماعللاً عموريات الالعاد السوفياني

# حصيلة عيل فصائل

وقد أجبلت مؤخرا لتالج عملهم وهي للدر ۱۰۱ مليار رويل ، ويمكسن النول مجازا ان الطلاب شليدوا محملتين كهرماليتين مفسيسل محطة معاياتو-فوضيتسكايا. السيبيرية التي هي اكبن

السائل البناء شمييسة ليس العل

لله وقل في الاقتصاد الوطنييين

الله ومالتي عومسة مطاعية كبيسوة

بينها عدد لاياس به من الدوسسات

كتبت صعيفتنا لى مطلع الصيف ان

لدى الطلبة السوقيت بل ولدى رفاتهم الإجالب اللدين يدوسون في الاتحساد السوفيتي وقسسه الملسسم مثلا الى اللمبيلية الاممية والمعدالة- ١٨٠ ال فناية رضاب من ١٩ بلدا عملوا في الله السم الليم العنيسرية مين يبلى غركز صناعي جديد كرب السطة

\* ٨ الله طالب قرووا فغيسناه البطلة السيلية في قصائل البناء الطلابية .

مناهم الطلاب في مقباريع اليناء في مسييويا الغربية ومناطق الاواش كنات التربة غير السوداء وبلسوا المساكن والمدارس والتوادي ورياس الاطلبال واستثبا وا ضيول الاولبياد في

الكورمالية على تهر الغارا .

### بدليس للإنفراج بديل معقوله هذا ما أعلته وزراء خارجية الندول الإعقباء في معاهدة وارسو كلمبدالسة والتعاون والمساعدة المتبادلسية في اجتماعهم الذي عقد في ١٩-٠٠٠ تشرين الاول-اكتوبر بمدينة وارسو .

وأكد البلاغ الصادر بعد انتهاء الاجتماع على شرورة التوصل الى تسوية سلمية بالوسائل السياسية وعن طريق المفارضات ، لجبيع المشاكل الدولية وليس منال إية الواع من الاسلحة لا يمكن الاتفساق على تحديدهسا او تقليمه الماس متسادل

واعلن المجتمعون ان الامكاليات التي

المسكرية البئملقة بالامن الاوريس .. يرفرها لقاء مدريد ، يجب ان تستخدم

مسالة أتفاذ قرار لعد مؤتمر حسول رومانيا بعد مثل هذا اللقيساء في الانفراج المسكري ولزع المسلاح في يوغارست ،

التعزيز ثهيم الانفراج ، ولرسم الغطرات اوريا . واقترح المشاركون في الاجتماع المهلية اللاعثة لكل الاتباعات الرئيسية عقد هذا المؤتس في وأرسس ، وهسم الهادقة إلى تقوية الامن والتعسارة في يرون إن توصل لقاء مدريد إلى تقسدم القارة الارربية .. وعلى لقاء مدريد أن حقيقي موجسه نحمو العزيز الانقراج يونى الاهمية اللازمة للنظر في النواحي سيمسم لاعضاله بتحديد الطـــروف المناسبة لبقد لقاء مشابه له ، وإعلى وستتسم بالمبية خاصة في هذا المجال المجتمعون أن بلدالهم ستدعم التراح

والمروج في أعالى الجبال .

الصغر فأن الجو منعش عند شواطيء

إلانهار ، والبياء صافية في الجيال

صفاء البلور . رهنا بالذات بيسسن

واعلل دره الدن السناعية الجديدة

انْ النجاحات التي حققها الاتحاد السوفيتي في حل مشكلة السكن لهي معروفة للجميع ، اذ ان ٨٠٪ من الشاق المسكولة الآن هي مما الشيء خلال العشرين عاما الاخيرة. الا أن الصحافة السوفيتية تركز اهتمامها دائما، وخاصة الآن، عشية المؤتمر السادس والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي ، ليس على ما انجز في هذا المجال بل على النواقص والقضايا التي لم تحل بعد .

صحافتنيا وقضاييا البنياء السك

قى سىيل ئهيج سىليم .. على مراصفات جبيع الاعمال الانشالية

توجه الصحافة ، كالسابق ، نقدا .. مساكن للشبياب

اصبح من الغامرات المالوفة قسى

مطرونة من سيبيريا والشرق الاتمى

وبهذا الشأن نشر فيدولوف ، رئيس

الهياة التنفيذية لمدينة تيندينسسا

سحينة «كومسومولسكايا برافدا» عالج

يكون احيانا حادا جدا لثوعية البنساء السكش في بلادنا ، فالكاتب ليسسف فوندن ، الذي كان في الماض بتساء بلادفا لشره مدن فتية في مناطق غير نشر في صحيفة «ليتير الورثايا غازيتا» وبنالا بهذا الصدد ، وبعد أن أشار الى مختلف فراقص عبل البشياة ، راح يبحث عن اسبابها ، وبالاعتمساد عل قى منطقة خط حديد (بام) ، مقالا في دراسة البشكلة ترصل الكاتب ال أن منشاما مر عدم رجود میاة رقابســة فيه مصاعب نبو البدينة الناعثــــة متغميصة في الغصائص النوعية للبناء واشار بشكل خاص الى تاخر وتائس اى عدم وبرد اتسام للرقابة النيسة البناء السكئسي وبناء المنشسات كتلك الدرجودة في كل منشأة سناعية. فالغمنائص النرعية للبناء السكنيس الآن تغشيع احيانا أهيئات ردوانسسر عديدة غير مؤهلة اية منها لأنجساز هذه المهمة تقصيلها ، وهكذا تتعرض السفيئة للغرق لكثرة ملاحيها ا

> ولى حديثه عن أن اللوائد ألعاصلة من تقليل النواتيس في البناء تموض تكاليف تسم الرقاية الغنية ، شربُ مثلا يتجرية مؤمسة البناء السكنس رقم ۱۳۷ ، في موسكر ، فالعمسارات السكثية التي انشاتها مد. البرسسة اعتبرتها لجنة النعس الحكومية فاتفة

وقى صحيفة «ليترا تورقايا ، غازيتما» كتب يلوتوارق مدير الانتاج قسسى الترسسة البذكورة : «الله وشننا في هده البساكن الكثير من روحنا إضافة ال أن تسم الرقاية الفنية جعل حياتنا دالمة الحركة والاضطيراب ، فليس لبدير ألالتاج ان يسمع باستمسرار عمليات البناء الا بعد اصلاح النوائص التي كشنها تسم الرقابة النبيسية واعتمادا على تجربة مؤسسسة البناء السكنى رقم ١٣٠٥ وجهت لينة شؤرن البناء السكنسسي لدى مجلس الوزراء

بننس تلك البناييس التي اتبعت في تلك اليدن التي قامت سابقا ۽ فس وقت لا يمكن فيه "شغط" المسمدن الجديدة بسكانها الشباب داخسل المتاييس الضيلة التي وضعها يشساة الددن سابقا . ويرى مذا الباحث أن من الغروري اجراء تعديلات واست التكوين السكاتي للمدن الجديسسدة وبالتناسب مع حاجات سكانها النقافية والمعيشية ، والظروف المناخية» . في احد اعدادها الاخيرة كتيست «كرمسومولسكايا برافداء عن مجبوعة عدادات سكنية جديدة للشبيية يجرى

بنازها في عن "ياسيترفر" بمرسكسر وستمتاز الشقق الجديدة بسعة معراتها وجودة اضاءتها ، وبكونهـــــا مجهزة بغزائات ورئوف مثبتة في الجدران ، ولى الصعيفة ذاتها كتب تاراسينكو رئيس لجنة البناء السكنى لمنطقسة اكتيابرسكى : "صعبح ، أن العائلة تقـــوم على الحب ، الا ان هــــدا يحتاج ، درن ريب ، الى بيت يرسخه لذا لنحن نزيد بعماس فكسرة انشاه مبنى سكنى للسبيمات، وسيخصص \المنجزات في هذا الفرع ، وتعتسل

وسنبنى شفقا افضل ..

عدد كبير من شقسسة مذا المبئى

واضاف فيدولوق في مقاله المذكور ئى «كرمسومولسكايا برافسدا» : «ان مثل هذا الإجراءاي وضع الاصدة على مسترى المقاييس العالبية المتبعة لهو الأجراء الذي يمالج اكثر الجوائب اهمية للعلالة المتبادلة بيسسن الغطط المالمية المذكورة، . الالتصادية - الانتاجيسية وتليك

المتملقة بالشؤرن العامة، ولى مماليته لهذه المشكلة ، على صفحات عكونسومو لسكايسيا برائداه رسالة ترمى فيها يان تنهى، مؤمسات - إيضا ، كتب الدكتور في الفلسفسة - لبدا النبوذج سيبدا في نباية الفلسية البناء السكتي الساما لغية للرقابسة كرتسيف يقرل : «أن بعض ما يسمى الغبسية العادية عشرة (١٩٨١-١٩٨٠)،

HIGH ECONOMY + RELIABILITY + ALL-

STEAM BOILER UNITS 140 140 255 255 565 540 545 545

THROUGH AUTOMATION:

Sas-tight once-through and drum-type boilers of outputs ranging from 420 to 2,650 t/h, fired with all kinds of fuel.

HIGH QUALITY IS GUARANTEED BY 199% INPUT INSPECTION OF HEATING SURFACE TUBES USING PERFORMED VARIOUS ULTRASONIC ROTARY AND OTHER

RELIABILITY IS THE OUTCOME OF THE MOST ADVANCED WELDING TECHNIQUES, INCLUDING THE ELECTRON BEAM METHOD, PLUS 100% NON-DESTRUCTIVE INSPECTION OF MAJOR WELDS AND JOINTS.

EVERY UNIT is delivered complete with all the necessary auxiliaries.

THE CUSTOMER is offered a comprehensive programme of field maintenance and personnel training.

VIO Energomachexport", 1 (korp. 4), Deguninskaya Sig Aloscow 12748G, USSR Tel. 487-31-82. Telex 4 1 1965 ENEKSU

\* وضم علما، الزلازل في جمهورية طاحبكستان الجبلية الواقعة في أسيسا ﴿الوسطى تنبؤا بالزلازل للسنسوات فامصائيات الهزأت الارذسة خلال فمتسرة ﴿ لَمُو يُلِمُّ مُ وَيُسْتُنِّهِ إِلَّى النَّارِ الْمِرِ الْجِدِينَةِ ا التي تنسلر بالزلازل ، وسيستخسدم التنبره لدى تشبيد المساكن والمنشآت المناعبة . وبنيت في طاجيكستسان اعتمادا على ترصيات دؤلاء العلمساء بنايات مقارمة للزازل ذات ١٢ طابقا الذلك اعلى سند في ألعالم ٢٠٠١ متر)

(اللمعطة الكهرمائية على نهر وحش ه # افتندت في مولدافيا قاعة عرش أزراعة العثب وتصنيعه ، وتتحسدت {{عن التاريخ الطويل لزراعة الكروم قسى الجمهورية وعن صناعة النبيذ وأخسر \رواداقيا الآن المرتبة الاولى بيــــــن للموائل الفتية العاملة فس مؤسسات } الجمهوريات المتحدة من حيث مساحـة الكروم وانتاجيتها ومعدلات جمعها ، وقد اعلن وصطها منطقة معمية ،

العامة عن وتافر بنيساء البنفسات ارتباطا بالتطور الاجتماعي والقدرات الاقتصادية للدولة السوفيتية يجرى في المستاعية . وهو يرى أن منشا هذا بلادنا باستجرار تحسيسسن المقاييس هو النظرة الضيقة الافق وغير المنطقية ائتى تنظر بها كل مؤسسة الى العبورة الرسطية للمبانى السكنية ، وحسول التي يجب ان تكرن عليه.....ا مدننا الناشعة ، ويحدث هذا حين يتعسدد "سوفيتسكايا كولتوراه متالا بقلسسم الهدف الرئيسي لكل مؤمسمة بالخطسة المياول يقسسول فيسه أن المثاييس الانتاجية وليس بالشؤون السكنيسة الوسطية للمساكن قد تنيسوت ثلاث للمدن . ريرى فيدولوف أن حل هذه مرأت خسسلال العقسود الثلاثسسة المشكلة يتحقق برضع الارمىدة التي تلت الحسرب ، فالامكانيات المنصمة للبناء السكني ومسؤوليسة الانتصادية المعدودة جدا اضطرتئسا في معنى ما بعد الحرب ، الى القبول انشاء الدؤمسات الاجتماعية والنقانية ني يد واحدة ، بل باللهات في يسد "بنواتس كبيرة في تعطيط منازل تلك

الن البيل النالسيت من النماذج النادج والبعقد اليوم في البناء السكني ، هو لى البناء السكثي الجماميري ، بل الله في يعش جرائبه الهامسة - كبقاييس غرلة الثوم والمطبغ-يلول المثاييس

لقد بدات ساهد: التصميم الان بوطنع النبزذج الرابع للمبائي السكلية واللبي، سيكون اكثر كبالا مما نسبقيه ديتول زميبرل إن التنفيذ الواسيم

# التصاميم الاولية لهذه الدن" ، ويتول ان ابنية المدن الجديدة يجرى تخطيطها

الخمس عشرة القادمة ، رهـ يترم على

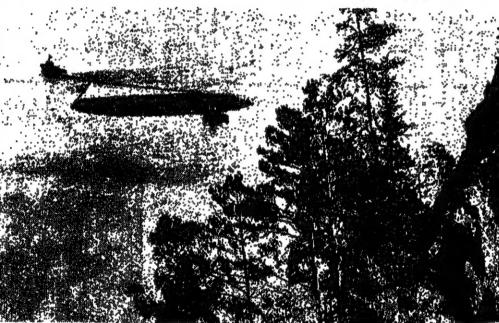
الله الملت المعيدة الساحدة الله هكتار من غابات شجر الشوح الواقعة إ بالقرب من المدينة القديمة كولوغريل (شهال شرقی اوسکو) ، زمدًا هــــ المكان الوحيد في بلادنا الذي لم تمسى} قيه «الناينا الاوربية» التي كسمانت تغطى الفسم الاكبر من القارق , , و تددت منا خلال عدة قرون اية مرائن ولم تقطع الاشجار ، اي لم يفسيا بالتوازن الايتولوجي ، ويبلغ ارتعام الاشجار المعمرة (٤٠٠ سنة) علمه عمارة ذات ١٦ طابقا ، اما قطـــــ جذءها فيزيد على سنة امتار . ولــــ يبق في اي مكان من اوريا سار مذ. الاشجار المملالة . 🎏 بدا ترميم افدم مسكن ف نبيليسي عاصمة جورجيا ، ولد شيدن

مده البنايسة في القرن النامن عشر رمى بطايفين وستونها بالترميد الامير ولها شرنات وفتاء ، ويرمم الآن في العاصمة الجورجية كثير من البيـــوث القديمة المطلة على الازقة الببلية النسيئة . ريجهز البناة قيها شقا مريحة دون ان يبسوا المنظر الخارجي [[ الجميل للابنية ، ويماد للتمسير والكاتدراليات المبنية ما بين القرنين إ

المخرر ، يمكن رؤية ميلاد الانهار السيبريسمسة ولا يقتض ذلك الا



شفاف ادفال سيبيريا الجميلة



الاستيقاظ باكرا مع الفيو . الهسدو - تلتمم ليطلق عليها اسم الاب يتهمى مقيم ولدى الليل قد غطى الصغور في اعظم الهاد معييريا ه لدى على الزمور ، ثم السرم السفور

تَعْرِلُ السَّمِسُ وتسقيل أول تطبيرة . ما مو سارس الغاية يسير لملاقاتك اساله عن الضل طريقة لاشرام التار أسى ذرف دمعاتها وتعلسو القيمس للتدلئة والطبغ وواين ياكل البسمك فتنساب البداول وتتبعم في ما يعد اللمم ويعلق في المستارة ووسسا في البعيرة الجبلية ومنها يبدأ مجراء السل اذا وجدت ناسك لجاد وجها قد من الاف الانهار السايانية التي الرجيه امام الدب مبيد التاياسية



ليكولاي البيلوف .. سيبيري الاصل وتعتبر ساياني بالنسبة له وطئا وبالمناسبة فأن عدد الديبة منا فير

الها فقيه فليلا متينها الادلىسي سائعون لي ساياني ا كان مدا: يدية حتى وقت لريب ، ولم يكسن يأتي إلا الشبعان بر اما اليوم اليمكن إنّ السَّادلُ مِنا عمال من ربقا وعلماء من اوقومسييرسك وطلايا من موسكو، وللامين من اركرانها ، للد التحت منيبيريا معاليق للبها



قليل ، لكن مادلة الاعصاب جسس

### وزغرا حفارات منحركة يمكن قطرها الى توسيع اعمال النفقيب الجيولوجي عن النقطة المطلوبة وتثبيتها فيها بواسطة النفط والنسساز تحت قاع البعار ارجل متعركة تستند الى القسيمام والمعيطات بالقرب من اليابسة، وتصمتم وتعمل اوبع من هذه الطارات السي حفارات عالمة اطلق عليها اسسسم بحر تزوين ، وسنعت حقارة الحسرى المنيلف أعفر الابار لماق سنة الاف لاستغدامها في البعر الاسرد ، وهذه متر في مناطق من البحار لا يزيد خطوة الى امام بالمقارقة مع طريقسة ستها عن ۲۰۰ متر . الجسور ، لكن مثل هذه المعدات لا ان شبه جزیرة ابشرون فی بعسر تسمح بالحفر الافي مناطق لايتجاوز

قد يصبح الاتعاد السرفيتي لحسى

النفط «البحرى» ، ويجرى فيسه الان

الجسور مبرو اقتصاديا وممكن تكنيكا

وقد صنعت في الإنعاد السوفيتسي

اذا كانت الاعماق غير كبيرة ،

عبق القاع فيها ٧٠ مترا ٠

مذا مع العلم أن تسما كبيرا مين

احتياطات النفعات متبركز في اعباق

تصل الى ٢٠٠ متر واكثر ، ولسيدل

تقديرات الخبراء على ان مساحات كبيرة

والغاز ، وقد تاكدت مده التقديرات

التسمد ادى الدل السمدورب

الاغتماهسيسن الكازاغسنالييسسن

بجيولوجيا المياء الارضية اكثر مسن

مبهكها غشرة امتاد ، علما يأن ميسا

يتواري في اهباق الصحبيساري ليس

وتغنين البياء المدية الأن بواسطة

الكن مدا ليس الا تلبة من يعس

ليكولاي ماسلوف مراسليا: في الما-الا

زوين من اقدم السناطق النفطيسية البلاد ، فهنا بالذات تهجر فسي ، ١٩١٩ اول ليم للنقط من قعر ليحر في الاتحاد السوفيتي ، ويجري ستغراج النعط في يعر قزويـــــن باستخدام الاوتدة كاساسات لقواعسه من قاع البحاد الساحلية فمي بالدنسا العلى التي النسل فيما بينها بجسسود ١٥٥ كناق بالنسبة للتنازب عن النامل

ويبلغ طول هذه الجسور متسسات في مياه سخالين (الشرق الانصى) حيث لكيلومترات ، وقد بنيت عليها مدينة اكتشف حقل من النفط ، وحل دور العفر في يحر البلطيق ، وأن المجمع لسال النفط ، ورقم ارتفاع قيدة هذه لمنشأت فان طن النفط المستخرج في هسر الزوين ارخص بعشرة روبلات المستغرج لم العاول «البرية» . ومع «جنرافية» الثناتيب واستثمار الحاول ذلك فان استغراج النفط بطريقه تحت فاع البحر .

### « البحار الجوفيــــة » في كازاخستـــان

- تبلغ مساحة الاراشي المسحرارية تتجمع هذه الاحتيابات الهاللة ف ديه المحرارية في الاتعاد السوفيتي ور من ۳۰۰ ملیون مکتار . ويترل البرولسور ارقا المسلم بالبين مدير معهد جيولرجيا الميساء

عام الى اكتشاف مغير وهو ال بحارا الارشيالة والهيدروليزياء التابسم شاسعة من البياة المدية الوجيد المت مسارى كازالسهان عروزيد محرياتها لاكاديمية العارم الكازافية : ان العنف مد الاراش يلع في كازامسسان على ٧ كريليونا في المام من المهاء والجمهوريسة غنية بمكامل المعسادن واو رفعت مدَّه الأعلىاقات في والت لكن استغراجها ومعالجتها بعاجة ال واحسب الى سطح الارش للمسرت كميات ماللة من المياء ، ومنسادر المنحاري الكازاشية بطبقة من المياه البياء السطعية في كازانستان اقسل يغبس عرات منا تى البرد الارووبي من الاتماد السوليتي .

مستودمات مدللة ، بل يشنسال ال منعيم أن بالامكان جلب الميساء هذه الاحواش حوالي ٥٠ مليار عصر مكمب من المياء مستويا . ولد لبت الآن دراسة الاحسوافي الارتوازية في كازانستان وواسيسة منصلة ، ورضمت الغرائط الجيرارجية الاساسية للبياء الارشية ، والرضع ما يمكن تاميله من المهاء أكل متطعة من مناطق الجمهروية .

أن سالسل البيال المنطأة بالللج ويتم ري ٣٠ الك مكتار من الاراشي البعرونة وتعبل البياء ألى ٧٠ عليون مكتار من البراعي السحراوية هـ غالبياء الجرقية تكنى لرى و ولاييس مكتار ، وسلى ١٠٠ مليون ماساد من الاراش الدوومة .

عبير النزات من المناطق النالنسة الرطريسة ، وقد العقق حشنس الأن مصروع فوينسل مياه الهسس الطيش (سيبيريا الغربية) الى المناطق الرسطى لى كارالستان عبر فناة يبلغ طرلها ١٥٨ كيلومترا ، ألا أن هذا أيس الا سبيلا واعدا لرى الصحراء ، إسب السبيل الاخر ، الأمبليسم والاوعدي قهر العمول عل البياء من باطسسن الاواش الارتوازية لأربعين مركسوا صناعيا ضغبا مروااا نتطة بالمولة

> الابدى تبتد لبسالة ١٠٠٠ كيلومتي على المسدرد الشرقية والجنربيسة لكازاخستان ، وتسيل منهسا الرت الالهار والثهيرات. ثم تغتلن في الارض ويهلمسع الملبغوب الغام لانهساد کارانسشان (۱۳۰) ملیار مسر مکس ألى السنة و وهذا تصل ما يعبلسية التولفا ، أكبر أنبار البلاد ، والبتالج الأرش الرابة الملك النياء ، تايسن

# تشم مجمرعية الناقد الغني برلات

ساريبايف المدرس في كونسرفاتوار الما-آتا (عاصبة كازانستان) ٢٥٠ ١١ مرسيقية لمغتلف شعرب العالم وبينها اكثر من الة كازاغيسة كانت تعتبر عثى الاونة الأخيرة ملفودة لنامأ وقد بعثها العالم استنادا "الى رمنك الناس الذين راوما او حسب يعض التناصيل الباتية ، ولكن بعث الآلة ليس كل هيء ، اللهم أن تعسرك رقد اسى تكنيك العرف على كثير من الآلات ، وتساعد على استعادتسب الملاحم الشعبية التي يمكن استقاد البعلومات منها عن هذه الآلة القذيبة

بعث الآلات

إن الآلات المرسيقية المنسية التن بعثها برلات ساريبايل قد عزات في بغم فرق فولكلورية في الجدبورية ،

ويبلو في العبورة بولات ساديهايك وين يديه الالا الموسيقية العلااعية القديمة وقيل كوبيزه الثى يبعثها للعياة

ENERGOMACHEXPORT

بلاغ الاتحاد السوفيتي وجمهورية

سلمية للوضع بصدد جمهوريسسة لامتنان العميق الى الشعب السوفيتي لابدائه الدعم والمساعدات الشاملية ئى نضال جەبورىسىة افغانستىسان الديمة اطية ضد تدخل الثورة المضادة من الغارج وضد التدخل الامبريالي في النبئدن الدافلية لافقائستان وقسى سييسسل تعليق اهداف ومهام ثورة ليسان--ابريل وبناء مجتمع جديد في افقالستان على اساس المسسساواة والمدالة الاجتماعية .

واعلن من الجالب السوفيتي انه يمكن لشعب جمهورية افغالستبسيان الديهة إطبة وحكومتها مواصلة الاعتماد في هذا النفسيال على التفسيامن والمساعدة الامهية للشعب السوفيتي. ولدى مثانشة الوضع الثاشيء بصدد افغانستان ينتيجة العدوان العارجسي ضد جمهورية افغانستان الديمةراطيسة البداري من اراضي الدول المجاورة وفي يشركوا فيه المنظمات الدولية تاكدت وبموجب المعاهدة السوفيتية الافغانية الفعل.

الثورية للشعب الافغاني . ودعا كلا الطرقين الى اجراء تسوية

افغانستان الديمقواطية الامر الذي من الاعمال التغريبية من الغارج فسسد الشعب الافغالي وحكومته . شائه ان يؤثر تائيرا ايجابيا على الوضع بهذه المنطقىية من العالم ويساعد على تحسين المناخ السياسي السبب الرئيسي لتفاقمه هو سعسي العالمي . كما أكدا مجددا أن الطريق لحو هذه التسوية يمر غبر الإيقاف القمال للتدخل من الخسارج وعبسر التوصل الى اتفاقات بهذا الشان بين توازن القوى القائم في العالم لصالعها سباق التسلح . وايد المبادرات التي حكومات افقائستسسان وجاراتها وفي وتعقيق التأوق العسكري وفرض جولة طرحت في أياد الماضي في اجتمساع مقدمتها الباكستان وعلى اسسساس جديدة من سباق التسلح وتسسسف اللجنة الاستشارية للدول الاطراف عدم الانجياز التي تتبعها افغانستان التراحات حكومة جمهورية افقائستان الالفسسراج واثارة تكرار الحسرب في معاهدة وارسو . الديمة اطيسة المعلنة في ١٤ ايار- الباردة،

ستقشل جميسيع الخطط التي تمس مواقع القوى وسياسية املاه الارادة

سيادة شعب جمهورية افغالستسسان واعربا عن قناعتهما العميقة من اله الاهتمام الاساسي فيه الي الانفاق عل الديمة اطية أو تتجاهل حكومتسيه الشرعية ، أما يصدد مجموعة القوات المعافظة على عملية الانقراج وتعزيزها السوفيتيسية المعدودة الموجودة في مقدمتها الباكستان والتدخل الامبريالي اداشي جمهورية اقفائستان الديمقراطية الوقوف بعيدا عن النفسال من اجل لى شنونها الداخلية الذي يعاولون أن ينا، على طلب العكومة الإفغاليسية السلام والامن الدول ولزع السيلاح

لن الديمة اطب منطقة الخليج العربى ان يخلق بوا طببا لتعليق منل هذه التسوية وتطبيع الوضع في المنطالة . وحدة الطرقين التامـــة في تامين لعام ١٩٧٨ وميثاق هيئة الامم المتعدة واشير بادتياح الى تعقيق القاق استقلال وسيادة ووحدة وسلامية فان مسالة موعد السعابها يمكن ان بين الاتحصاد السوفيتي والولايات اراضي افغانستان وحماية المكتسبات لبحث ضمن التسوية السلمية وليس المتعنة الامريكيسة يتفي بأن يشرع

> وجاء في البلاغ أن الجانب الافقائي وبعد ان بعث الطرفان قضايسها التي قدمهسها الاتعاد السوفيتي ال الوضع الدول الراهن اشسارا الى ان الدورة الغامسة والتلانين للجمعيسسة العامة لهيئسة الام المتحدة من اجل الاوساط الامير باليسلة الى ايقساف بعثها والتي ترمى الى تقليل خطسر التغيرات التاريغية التقدمية وتغييس العرب وتعزيز السلام العالمي ولجيم

وجاء في البلاغ أن الاتعاد السوفيتي

يسويا القضايا المتنازع عليها بينهما بين الطراين .

السياسة العدوانية لدى الامبريالية واستهم الى الكلمتين باعتمام كبين الامريكية واعوانها وبضمنهم الهيمنيون واستقبلنا بالتصفيق المستعرب



معمد وافى . الاتحاد التي جرت في جر المنطبة في هسسؤان العالمية العرب والمال المراجعة التي المنطبة الم المنطبة المنطبق المنطبة الاراء بصدد الغنايا الاساميسية إليسان (ابريل) وضد الغزر الاجنبي . مدًا والله الغزلان من لغر بيأن والازد الاردام الديد واطيسية الذي يعكن كتالين المركزية للبوب الهيد

ليست هناك من مهمة اكثر العاجا من الوثيقة الغتامية . واله لا تستطيع اية بلاد واية حكومة

حول المنانستان على اساس الاقتراحات بابراك كارمال . المعروفة التي طرحتها حكومة جمهورية أفنانستان الديمةراطية .

ولدي بعث الوضع في العالم اكد ليونيد يريجنيك وبايراك كارسال بارتياع أن الاتحساد السونيتسي والكفالمبقان يتعاريان يعسورة وثقى أقل المنسيد الدولي .

وتم التاكيب على ان التعقيدات الناشئة في الوضع الدول ناجمة جراء البكيليون ، واعرب الجانبان عن القلق البيدى بصدد اعمال الولايات المتعدة ماد ه في منطقه المحيط الهندي والغليج المربي . . وابدا بحزم اج اد النسرية السياسية للتزاع الإيرالي العراتسي يدون تدخل في مذا النزاع من قبل

اية فرى ما من الغاري. واستقلال القبوري ، وايسد باواله

للعلاقات السوفيتيـــة الالغاليـــة إلى ورحب ليوليد بزيجنيك ترحيبا حارا الاتعاد السوليتي وجمهورية إقبالسبتان

الالفائية ومعاولات تقيير طابعه الفيرعي السوليلن وهيئة وناسسة عي يو من الزه فالتعالية التورة وليس الوززاء في جمهوريسة وتعدت بأبراك كارمال عن التدابير والتشكيك في شرعية العكرمة القالبة عجلس السوليسيت الاعل الاتحساد عدة فضايا أبواسلة تعديد التعارف

قبل ان يتوقف كليسا العدوان على ممثلون عنهما بالمناقشة التطبيقيسة جمهورية افغانستان الديمقراطيمسية لقضايا تقييد الاسطعة الاوويسة في وتعطى الضمائات بعدم استنسساف أوروبا أكد على الاهوبية الفائقة للاقتراحسات

اكد الطرفان على انه لا يمكن حل وجمهورية افغانستان الديمقراطيـــة الى الاتحــــاد السوفيتي واكدا ع واشير يشكل خاص الى انسب اية من القضايا التي تقلق البشرية من يعتبران ان من المهم اجراء اللقاء. الوحدة التامة في وجهات النظر دول القادم في مدريد بروح بناءة وان يولى جميم القضايا قيد البعث واشارا ال خطوات عمليسسة لتنفيذ جميع ينود تم التوصل اليها اثناء الزيارة مى

دعا الاتحاد السوفيتي وجمهوريسة بين الشعبين السوفيتي والافقالي وفي افغانستان الديمقراطية ال ان يوقف توطيد ومواصلية تعميق العلاقات العراق وايران العمليات العربية وان السوليتية الافغائيية والتعاون الشامل

بصورة ثابتة لانغانستان الصديقية شرف السكرتير العام للجنة المركزية وغير المنطازة .

اذاء قضايا تسوية الرضم الناشيء جمهورية افغانستان الديمةراطيسة الرسبية الالغالية البرائلسة له أن

والتي كلمة اثناء المادية كل ان ليونيد بريجنيف وبابراك كارمال



في جو وفي السائل ، ديس سام الديما إلى والمراقبة

ربعت في ساق المالية

عن طريق المفاوضات وبدون تدول من التعارج وعلى اساس مقبول من العالبين علما باله عن شان سعب السفي العربية للولايات المتعسمة وبطي البلدان الاخرى في حلف الناتو من

> واعلن الطرفان عن تأييدهما التام لنضال الشعوب العربية في سيسل احلال سلام وطيد وعادل في الشرق الاوسط عن طريق التسوية الشاملة ومنها ضمسان حق الشعب العربسي الفلسطيني في تاسيس دولته .

واعلىسىن الجالب الافقائيسي ان افغانستــــان باعتبارها احدى الدول الوصيسة لحركة عدم الانعياز تدرم مواصلة المساهمة بصورة فعالة في نشاط هذه الحركيسة مع الالترام بمبادئها الاساسياة في معاداة الامبريالية ، واكد الجناب السوفتي ان الانعاد السوفيش يعترم سياسة

وأعرب الطرقان عن ارتباحهمــا العميق من نتائج زيارة بايراك الارمال أن المباحثات الجارية والاتفاقات التي مرحلة هامة في تعزيز الصداقة الاثوية

مكتوب لها النشل . وسوف يواصل ١٦ تشريب الاول-اكتوب باسر الاتعاد السوقيتي مستقبلا كذلك الدعم الكرملين الكبير مادبـة تكريم على

للحزب الشميي الديمقرأطي ، رئيس والطلق العانيان من مواتف موحدة معلس الثورة ، وليس الوزرادن في

وقد طبرها معه الشخصيات

وحشر البادية عن العالب السرفيس ليوليسمد بريعنيك واللائة الاغرون للحزب القبيوهي السوليني والدولية السوفيقية .

مذا ولند جرت المادية في جو ودايا



الامل للالقاء السكالية كازمال البنكر ليتهجيل

## كليسة ليونيك بريجنيك

زيارة رسمية ودية .. هذا نصها :

ايها الرفاق والامسدقاء .

ايها الرفيق بابراك كارمال المعترم.

اننى صعيد لان ارحب هنا بالرفيق

بابراك كارمال السكرتير العام للجنة

البركزية لعزب النبعب الديمقراطسي

الانغاني رليس مجلس الاررة رئيس

مجلس الوزراء في جمهورية افغانستان

الديمقراطية ، وبالثمخصيات المزيية

والرسبية في افغانستان الصديقيسية

ان المعادثة التي اجريناها اظهرت

الديبةراطية في افغانستان رخاصة في

مرحلتها الثانية علاقات اخرة وتضاءن

رقى النضال من اجل تحقيق احداف

ئــودة ئيســان (ايريل) ترتب عل

انغانستان مواجهة استغزازات واسعة

غدت جزءا من الهجمة العامة ضميسا

الراضع الان لطاق هذه الهجمة .

أمتداح الحرب النروية ، ريشارك في

الرئيسيين ، ناميكم عن التلفزيــــون

قرض العرب التووية وكانهم يتحدثون

يَهُدُدُ السَّلامُ العالمينُ وامنُ كافة الشعوب.

واللود عن الانفراج-تلك من اليوم على الازهن:

والإذاعة والصبحاقة .

الذين ومسلوا معه .

**ارری و تعاون شامل** .

7 -

القر لمونيد بريجنيف السكرتيس الدهمة الناريخية الشاخصة امام من العام للجنة المركزية للحزب الشبوعي يعز عليه السلام في كوكينا . السوفتي ، رئيس ميئة وتاسسة وكذريعة من اللوائع لتازيم الوضم بعلس السوفيست الاعلى للاتحساد الدول يستخسدم اعداء الانفراج ما ادل زيارة الى الخارج على اعلى مسترى السافية كلمة في ١٦ تشرين الاول- يسمى بالقضية الافغانيسية، التي حزبي حكومي بعد بداية مرحليسية بالكرملين اللجنة المركزيسة للعزب الافتراء على الثورة الافغائية والاتعاد تجرى الى بلسسد السوليت الدجيد الميومي السوفيتي وهيئة رنامسة السوفيتي ، وهذا ضروري لهم لابقاء وهذا يشهد على المستوى الرفيسيم يطس السوقيمست الاعل للاتحساد التوتر وتشديسه نشاطهم العسكرى السرفيتي والعكومية السوفيتيسة وهم يلترون مع انهم يعرفون جيدا التضامن النام ببن بلدينا ونطابستي لكاما ألماد الد كارمال ، السكرتير ان اية مخططات موجهة ضد دول ثالثة الواقفنا على كافة المستويات ويعكس العام للجنة المركزية للعزب النمعبي ومصالحها لا توجد لا لدى افغانستان مصالحنا المشتركة . الدينة اطي الانفاني ، رئيس مجلس ولا أبدى الاتصاد السوفيتي ويعرفون الورة ، رئيس مجلس الرزراء فـــى ان للمساعدة السرفينية الى افغانستان سهورية افغانستان الديمقراطية الذي حدفا واحدا وهو ايقاق التدخل العسكري رصل الى الاتحساد السوفيش فسي ضد النورة الافغانية وكافسة اشكال

> التدخل الامبريالي في شؤون افغانستان. وانتا مسرورون لان الوضع فسس افغانستان الان يستقر وتدخل العياة تدرجا فی مجری طبیمی . رحدًا ما يجب ان يكون . الا ان التدخيــــل المسلح من الخيسارج ودعم الثوى الخارجية اعداء النورة في الداخسسال

لا يزالان مستمرين . وأنفد حان الاوان لكى يفهم اولتك افغانستان الديمقراطية ان خططهمم البنامة لا يقدر لها ان تتدنق . فان الرحدة التامية في الاراء ، والتفاهم المجرى النورى في افغانستان لا يرد المتبادل حول كافة القضايا التي جرى والى جانب الشعب الافغاني وحكومته الناولها ، وهذا أمر مفهوم وذلك لان تأييد وتضامن الاتحبياد السونيتي

العلاقات الودية التقليدية بين بلدينا وبقية الدول الاشتراكيسية والقرى أميمت مع انتصار النورة الرطنيــة التقدمية في العالم كله . راننا سنظل نقف ثابتيسسن على حراسة مصالع امن دولتينا وسنزدى واجبنا الاممي امام الشمب الافغاني وامام حكومته برئاسة الرفيق بابراك كارمال على مماهدة العبداقة وحسن الجسوار والتعاون التي الزادت من تمزيز حرية

بانسجام تام مم المعاهدة السوفيتية الاقفانية وميثال هيئة الامم المتحدة ، ومنظمية بدنيسة من جانب القوى ولابد عند فضح تعرضات واحابيل الامبريالية والتزعمية التي تامل في تجريد الرجعية الدولية حول المفانستان من ولم يكن ذلك بمصادلة ، فالحرب تعديلا تاما في هذه المنطقة من العالم قير البعلنة ضد اقفانستان النورية وان الطريق اليه مرسوم رسمسا سديدا في بيان حكومة افغانستسان التوى التحررية والمحبة للسلام والتي بتاريخ ١٤ ايار (مايو). وهذا برنامج شنها مسكر الرجمية الامبريالية ومن معدد وواقعي . وعنصره الهام بلاغ

اتفاق مع جارتكم الباكستان . وبلغت مستوى لا منيــــل له من وهذا البلد قد اصبح في واقـــــع قبل في الولايات المتعدة الامريكية الامر متررطا في لعبة بشعة تلعبها الاستعدادات المسكرية المعبومسة واشتطن وبكين . وهو لم يكسب والدعاية الجامعة وحتى يمكن القول ولن يكسب شيئا من التوتر مسم اندانستان ويمكن قول الشيء نقسه هذه العملة القدرة الكثير من ممثل عن بعض المشتركين الاخرين المختارين ادارة واشتملن وبضمتهدم على اعلى والمكرهين في العملة ضد افغالستان. المالي ، الله صوف لعمل دومنيا وبودنا ان نامل بان يفهم الجميع لكى يصبح حزبنا حزبا حقيقيا مسنن عقم معاولات التدخل في السيسؤون الداخلية لالغانستان والغرض على شعبها

> ويتعدث هزلاء بوقاحة مذملة عن كيفية بناء حياته واية حكومة تكون له. ايها الاصدقاء الافنان الاعزاء ا ان زيارتكم الاثجاد المنوفيتن حدث ويعرذون الشعب على هذه الفكشرة هام في تطوير الملاقات الاخرية بين

الاستغزازية والافتراءات الدريرة على وانتا نكن الاحترام للسياسك البلدان الاشتراكية وخاصة على الاتعاد الغارجية التي تنتهجها جمهروية المفانستان اساليب الارهاب واعمال العصابسات والغليج العربي . السوفيتي اغرق تماما الولايات المتحدة الديمقراطية ولكونها بلدا غير منعاذ والقرصنة في الطرق واعمال الشقادة ان جنهروية افنانستان الديمقراطية وتززع من هناك عل كانة الانجامات . وإن يوسع افغانستان أن تواصل والاغلال بالعيشاة الطبيعية والمسلات مهنية بانامة وتطرير علاقات السدالة وبعيارة اخرى قان الأميرياليــــة التعزيل على دعم الشعب السوقيتس الالتصادية والاجتماعة الطبيعية قس والتعاون مر كافة البلدان الراغبسة \* \* \*

ومهما كالث العسابات الطازلسة الديمقراطي الذي رسمه حزينا لتطور والمرققة والثوايا الذاتيسية لهولا. واقترح ليوليد بريجنيف في الختام المجتمع . واولتك من دجال الدولة في الولايات نخب منحسفة الزفيق كارمال وكل ومع يغرنون وينهبون السكسان المُتَّعِدةُ وَحَلَقَالِهَا قَانَ النَّعِيدُ التَّهِ يَقُومُونَ ﴿ الصَّيُّوفَ ۖ الْافتَانَ ﴿ المُعْتَرِعِينَ ١٠٠ وَلَعْبَ ﴿ بها خطرة إلى الم حدد وسكا إن الصداقة الاخوية والتعاون بين الاتعاد . الايمقراطية مططات القزى المدوانية الديمقراطية ، ونقب السكام الزطيد

أنتا نعبر زيارثنا ولفاءاتنا فسسى المنطقة التي لا تبخل بالهال على تجنرد موسكو اهبية خاصة . ومن الطبيعي وتسليم المرتزقة . تماما ويثير شعور الابنهاج ظرف ان افتعلوها بانفسهم . وبعسورة ادل جديدة في تطور ثورة نيسان (ابريل)

اتباء موسكو ٤٣ ، ١٩٨٠

للصدائية والنعاون بيئتا ويبيهن ولا ربب في أن أورة ليسان (ابريل)

يحرارة ، غير أن الاخطاء والانحرافات صنة ١٩٧٨ كانت الرد المنطة ـ مي على التي ارتكبت فيما بعد والمرقف غبر حاجات الشعب وحصيلة تطور مديسد المبدلي وبالاغس بتنيجسية النشاط لمجتمعنا . واشاف بايراك كارمسال التخريبي من قبل النورة البضيادة يقول : وبائتصار الثورة انفتحت امام الني تعظى بدعم الفرى الرجعية فسمى الشعب الكادح المعب للعرية ف\_\_\_ المنطقة والاميريالية الدوليسية وعلى بالادناء افغانستان الثورية، افاق علهمة وأسها الاميريالية الامريكية وشوفينية لبناء مجدم جديد عادل الدولة العنامي لدى الصبن لم تنسع

انغانستان بعبث انه يتجاوب مسمع

ويغدم فضية الدعم الصادق لحربسة

ووصف بابراك كارمال بانه حدث

السوقيتية التوقيع في مرسكر يسرم

ه كالون الاول (ديسمبر) سنة ١٩٧٨

وأكد بايراك كارمال انه لولا الاتحاء

أتر الان لافغانستان على الخارطية

السياسية لكوكبنا بر ولكانت البسرية

وقال اتنا نمير الاهتمام من الدرجة

الاول الى النمر والتطور في الاتجاء

المبدئي لعزب الشعب الديمقر اطسي

الافناني-الطليعة السياسية لسفيلة

البلاد . ونعن مستقيدين من خبــــزة

الاحزاب التبائية وغبراتنا الغامسة لا

لسمع بان ينحرف حزبنا عن الطريق

نمط جدید مر الحزب الذی ببرر با

النائستان ويؤمل مسالعه العيريسة

واستقلال بلادنا .

واستقلال بالدناء .

في الفاشية والامبريالية .

وذكر بابراك كارمسمال ان خطط تحقيق برامجنا النررية ذات الأسس العلمية بذلك القدر الذي رمست . التورة الانغانية قد احبلت ، وفــــي ثم تحدث بابراك كارمال عن كيفية يرم ۲۷ كانون الاول (ديسمبر) سنة تطيبق نظام الاصلاح الزراعي فسسي ١٩٧٩ قامت الاغلبية السياسي\_\_\_ البلاد والخطوات الإيجابية بصمحدد السليمة في حزبنا اعرابا عسن ارادة تعلبيم الرضم السياسي الداخلي واعادة الشمب القهارة بانقاذ التورة بخلسم الثقة بالعكومة وتشديد دعم جماميس نظام حكم حفيظ الله امين الدموي. الشعب لسراسية حبسزب الدعب وأتغسذ الاتعاد السوقمتي درمسا الديمة إطى الانفاني . مراقف الصداقة والدعم الامسى مقيا للشمب الافغانى واقام تعاربه مسمع

واصاف بابراك كارمال قاقا: انشأ نسعى في السياسة الغارجية بالدرجة الاولى الى ضمان الظروف الدوليسة الطيبة لحياة شمينا وتغدم افغانستان الوطني والاجتماعي اللاحق ، وتؤيسه تماما برنامج النضمال من اجل السمائم السندى اثنده المؤتمران الرابساح والمشرون والغامس والمشرون للحزب الشبرعي السونيتي وموتفكم اللينبني المبدع ايها الزفيق لبوئيد بربجنيف وتصريعاتكم المفعمة بالافكار النبيلمة

واقتراءاتكم النبلية بصدد قضأيسا النضال من اجل السلام والانتسراج وتزع السلاح والقضايا الاخرى فسنى السوقيش فانه ليس فقط لم يكن من مبيل إنقاذ البشرية ردره الفاجمسة العظمى اى العرب التروية المدمسرة بالاخص الاقتمسرامات السولينيسة تحت عقب الوحش البربري المتمشل المطروحة خلال الاونة الاخيرة على دورة الجمعية العامة لهيئة إلامم المتحسدة وكذلك مبادرات اللجنة السياسييسة الاستشارية للبلدان اعضاء معامسدة

وينبقسى القول بان مساستنسا الخارجية تقوم على اساس ميسادى، التعايش السلم واحترام ميثاق الامم المتعبدة وعدم الانحياز والتضامسن الامنى وتعزيز الانفراج وتوطيد الامن فير المنطقة رعل النطاق العالمين وايقاف مباق التسلع والسيسلام ينتظ .... منه الشعب الكادح فسى والصداقة والتعاون بين الشعوب

ولعن نؤيد بحزم الانتراحات المحبة وتتمتم باهمة خاصة في السوقت الشريرة لدى الامبرباليين الامريكان الإجرائية ، وإن نميل الاختلاقيات حربينا وبلدينا وشعبينا . . العاشر تقمية شمان الاس في البلاد والهيمتيين الصينيين تجاه بالسيدان ويلجها اعداه الثورة الافنانية الى وضعهوب حرض المحيط الهشمسدي

السرب وصيانة الشلام وايتاق سياق التسلح والعب السحم الرهيد ومع يعظون بمساعدة الولايات المتحدة التفكيس السطيم وعلى وترح عسدم المحب لملديل في الفانستان العسرة باللون المان والثرى الرحمية الأخرى فسي المسؤولية والموقف فين البدى لدى والمستقلة والمراقف

كلهسسية بابراك كارمسسال اولنك الذين يطرءون هذء القضيسة اذ ان القضيسة نشات لا بسياني

انغانسنان او الانعاد السرقبتي وانها وتعاول القوى الرجعية ايقاف صبير بذنب تنك القوى التى ودت بمساعدة التطور التاريخي للثورة . غيـــر ان مستأنيها ومرتزنتها تصنية الاستغلال ذلك لا يتاح لهم . وذلك لان مساعبهم الوطني وسيادة بالدنا وحرمة اراضيها الرجعية لا يمكنها فطع الطمسريق على والني ترسل الان ايضا من خسساري الشغيلة نعر الحياة الافضىسل . ان العدرد العصابات الى اراضينا . العمليات التقدمية لا ردة لها وتضية أعلنت النورة منذ الايام الاولى بعد انتصارها البرنامج الرطئى الديمقراطي والشمسارات التي ايدما الشغيلسة

أما فيوا يخص المساعدة الانوابية والامدية بعدق من الاقحاد السوفيتيم والني قدمت في مرحلة عصيبة جدا من تاريخ بلادنا بناءا على طلب مسن حكرمة جدورية افنانستان الديمتراطة فستبغى القسول بمان هذه المساءدة تنجارب تماما مم القواءد المقبولية لدى الجميم من القانون الدولي. وند أعلنا مراوا انه بمجرد القاني المدران هن الغارج وكافة الاتواج الاغرى مسو التدخل في شؤرن افغانستان الداغلية وأعطاء الضمانات الدقيقسية على عدم استنتاف هذه الاعمال تزول الضيا الاسباب التي دعت العكومة الافعادة الى طلب المساعدة من الاتعياد

واذا كانت جارتانا باكستان وايران تريسدا ان تنافشا على الاسساس المدليس المشاكل ذات الامتمساء المتمترك فاننا عل استعداد لاجسيراه الحرار المدلى والسريح والبناء معهدا انطلاقا من معتوى افتراحات حكومسة جهوريسة الغانستان الديوقراطية بتاريخ ١٤ ايار (مايو) من السنية

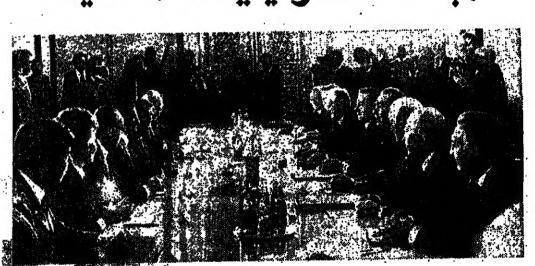
العالية . اثنا نقف ال جانب السائم والامن ولكن ليس بالاقرال بل بالفعل. وقي ظروف النشاط المسلح المتوامسيل ضدنا من اراض باكستان وايسران فالنسا نبدى منتهسى ضبط النفس والسمى الصادق نحو البحزت عن طرق للتسويسة السلمية ، ومثل مسذا

البرقف العبادق والبسريء من فيمور البغضاء والبناورات الكواليسبية ننتظره من شركالمنا في العوار . النا نفغر بانتا ني نضالنا مين أجل خير الشعب الافنائي نعظى بالدعم ألنابت والنساعدة الامسة المظنى من جانب بلد السرفيت العظيم والعرب

التميرعي السرقيش المبيد وقال بالراك كارمال أن السياسة اللينيئية لدى الاتعاد السرقيتي تباء انطانستان تشكل القدرة الرائسي والرفيعة على الاسبة البروليتارية لمي النطبيق والتموذج الساطع للمساعدة الاغرية الى شعبنا الذي اختار طريق النسورة طريق التخلص من النخلف وطريق التقدم .

سوف سر الاعرام والقرون ويبشى الشعب الانغالي مجتما عادلا جديدا غير انه سيظل درما ودرما ممتنا ال اغية رصديقه الصادق شعب الالداد السرفيتي .. رنعن ادار لراجينا الاسي لمرب مرة اخرى عن الامتنان المبيق ال الامندئيا، السوليت والعسيزب اللينيتي العظيم ولكم شخصيا ايهسا السرقيق ليونيد ايليتش بسربجنيف . والقادة السوفيت الاغرين على دعمكم الشاط والنزيه لتضية الدرة الاقنانية واعتبامكسم الدائم بمصين لورتشسا الامريكية تعفى هل نحو واضح في طريق في التضال في مدييل بناه المجتمسين مناطق الغانستان ، وهم يعاد لسيون في ذلك ، والغانستان باعتبادها من ومساعد تكسيم العظمسين الى قسب عالمرب البازكة» الجديدة وتقلق وضعا الجديد وفي تقمية خفاية مكاسب تورقها الحيلولة دون تمتع الشعب الإفغالي عؤسس حركة عدم الانجباز تتوى أن إفغانستان ، أن العسلات الإخوينـــة بمكاسب الدرة وتحقيق البزنامسيج تلمب مستقيسا كذلك دورا فعسالا الرقق بين حزب الشعب الديمقراطي وتشبيطا في هذه الحركة المهاديسية الانفاني والعزب الشبوعي السوفيشي للاميريالية وتقل لمصالح السلام وامن والعهم الكبير من الاتحاد البطونية في التورثنا على الصفيد الدول هو كلفه وياتثارن اعضاء الحزب والعاملين في الشعرب، متقيسات الدولة ويتلقون النفسانس واكد بايراك كارمال أن الضجة حول يلهمنا، نحي العنل اللاحق على كطويس يكونوا هم انفسهم الشيعايا الاوائل لها. السوقيتي وجمهورية افغانستسسان المادية المستوعة بايدي إبناء السعب «التضية الانبانية» تصهد على غيساب الصلية الثورية ونكا فمصاليح العامب

### لساحثات السوفيتي



المركزية لعزب الشعب الديماراطس

ولالب دليس الوزراء في النانستان

سلطان عل كشبيد ومضيو البكتب

الإقدائي نالب وليس مجلس النسورة وكأوة وي

السياس سكراير لجلسة العسرب البياق (ابريل)

المركزية صالح محمد ويرأى ومضو وملاته بالبياق

المكتب السياس للجلة المركزيسة عن الامتنسان ال

والنضال ضد التدخل الامبريال فيسس

أُو الجديدة في مذا النمل ، واعرب عن

جرت في ١٦ تفرين الاول-اكتوبر لى الكرملين المباحثات السوليتيــة

الشكرلير المام للجلة المركزية للعزب الشيرعي السوليتي دئيس هيئة رئامنة مجلس السرئيبت إلايل للاتجساد السوقيتي ليونيد بريجليك وعفسسو المكتب السياس للعنة المركزيي سرب الشيوعي السوقيتي وليس وعفس لجنة المزب البركزية وزير والشبعي السوليتسن اسسامره على لجنة امن الدولة للاتحاد السوليتسي يورى الدروبوك وعضييين المكتب لجنة الخزب المركزية وزير الدنيباع أفي بُناه الغيادة والنعم في كارمال البيدا الهاريات المديدة والد الشيرمى السوقيتي وزير خارجيسة الاتعاد السبوليتي الدرية فروميكو من الصفاء والبودة والتفامع ثم تبادل والداغلية ولى الدفاع عن تضية تورة وليزيز الامن البولي ، وعطسسوا المكتب السياسي للجلسة المركزية للحرب الشيوعي السوليتي برنوماريوف وشخصيات رسمية اخرى.

وزيرة التعليم الاسيتسا راتب زادة أأشيومي السوليتي والدولة السوليتية الغارجية شاء معدد دوست ومفسور والساعدة الساملة الى القيم الافقائل

النائسي الاولُ الرئيس مَعِلس ورُواه واعرب من الارتباح المبيق لتطورها أَ بالعازات مزب النبي الديمة اطلبي الاتعاد السوقيتي ليكولاي تيغوقوف الناجع والمثمر على اسساس معاهدة الانفائي في بناء الجزب والدولسة والمرشع لعضوية المكتب السياس الصداقة وحسن الجوار والتمسارن أوتمنى للاصدناء الاففان النباخسات للعنة المركزيسة للعزب الشيوعي لسنة ١٩٧٨ . السوفيتي سكرتير اللجنة المركزيسة وذكر ليوليد بريبنيف أن التعاون أ التضامن مع نصال الفشيلة الافغان للحسرب الشيرعي السوقيتي وريس السوقيتي الالغاني يقسمسل مغتلف وطليمتهم حزب الشعب الديمتراطي رعن الجانب الانفائي السكرتيس على أساس تطابق المصالح الجدرية المالح الفالستان التورية الجديدة العام للجنة المركزية لحزب الشعب الأمر الذي يشلي عليه الرسيسوخ أولا ديب في أن نوايا أعداء الثورة

الديمتراطسي الانغاني رئيس مجلس والمتانة .

المجالات وله. افق واشع ، وهو يقوم الالتنائي ، وقال أن الزمن يمسل

المنالستان الديمةراطية بابراك كارمال المعققة في المفالستان لتطبيع الوضع في جمهورية الغانستان الديمةراطية السوفيتي والعكومة السوفيتيسة في بين الدولتين والغزبين ا

هسكرية خيالية من جهة ، واتضع ان

الحرب بين الغرب والشرق اصبح امرا

ويالرغم من ان اروريا يهددما شطر

الانامار الا انه تترقر فيها ظروق

تساعد على اتفاذ عملية الانفراج طابعا

لبلوغ اغراض سياسية مباشرة قد

تقلصت نى اررزبا بمبورة ملحوظـــة

ويتبين من ذلــــك ان المخططات

الراسمة لزيادة القسوة العسكرية في

اورويا ، التي وضمها حلف الاطلس يما

أى ذلك ترزيع الصواريخ الامريكيسة

الجديدة المترسط المدى في ويوم

اوروبا ، عديمة الجدوى من الناحيسة

المسكرية الاستراتيجية ، وخطرة جدا

من الناحية السياسية . وينجم عن ذلك

ان لهج العزب الجمهمسوري الامريكي

الهادف الى تعقيمست التاول المسكرى

المقارنة مع الازمنة العاضية .

ان امكانية استخدام القرة المسكرية

ثابتا طريل الامد .

يقلم الدكتور دانييل برويكتور

تتمسم المقالات الاغيرة للمعلقين

لم أ استثناليا فقط" .

أضراء على الرضع الثاشيء :

لجامها في السبعينات ؟

عوامل مؤقتة ودائمة

لا بد ان ناخذ بعين الاعتبار عند

الإجابة عن هذا السؤال ، أن العالم

يندير بسرعة كبيرة ، وأن أوضاهــــا

جديدة تنشأ على المنعيسية السياسي

الاوروبي باستمرار . ومن المهم كذلك

أن لكل مذه التطورات توانين معينة

فيلاحظ فيها بعض الموامل الطويلية

الامد ، قبل كل شيء الادراك المتزايد

أن شرق اوروبا وغريهما أواقع أن

العرب النووية وكل ما يمكن أن يتربها

أم غير مقبول اطلاقساً . ومن مذه

البرامل ايضا ضرورة تعميق الانفراج

والتعاون بين الدول ذات الانظمال

الاجتماعية المختلفة ، والجيرة الحسنة

اضرودة دفض الجميع استخدام القوة

والتهديد بها ، وغير ذلك من الموامل .

تتركز لمي اوروبا توة مسكريـــــة

تضاهيها من حيث الحجم كل الاسلحة

دوما حتى الغرب العالمية الثانيسية

فباذا يمكن أن يغمل البرء بهذة القوة

أن عبال السياسة الاوروبية ؟ وما هي

ان الاتعاد السوليتي وبلدان

الاسرة الاشتراكية الاخرى ، هـــم

الاصدقاء العقيقيون والحلفاء الطبيميون

للشعوب المستيقظة .. وقد قدموا

ويقدمون لتلك الشموب باستمسرار

الدعم النشيط لتعزيز استقلالهـــا

الرطئي ولبناء حياتها الجديدة ، ولصد

ويتجسد المثال الساطع على التعاون

بين الاشتراكية وقرى التحرر الوطني

لى الملاقات الودية بين الاتحـــاد

السونيني والجمهردية العربية السورية

وتندر ارسم واعبق .

التي التطور دالما بغط متصاعب

لقد كتبت اليرم في سفير تاريخ

الصداقة السوفيتية-الشورية مساحسة

جديدة هامة . فقي الفترة التي زار

الاسد ولنت في موسكو معاهيبيدة

عوة ، من الناحية الدرلية ، ال ان

السلام لا يأسم الحرب، ،

الخليج العربسي وانتشهار القوات الامربالي

سالس الاميرياليسسة وشركالهسسا

### ارفعوا ايديكم عن كهبوتشيا

وقعيد إلى الاذهان أن ينغ ساري هو «النستعة» الثالبة من السفاح بول بوت ولاء اياد نظام الجزارين عدا بكل صفاقة ثلاثة المان ابناء شعبهم ، وأساولا عقاومة الكمبوتشيين ومساعدة فيتنام لاباد مثل هذه الكمية ايضا ، وينبغى ان يدكر هذا ، اولنك الذين يتهمون فيتنام "بالعدوان" على كمبوتشيا ، لقسد وقع المواثيق الدولية حول حدوق الالسان اذا ما استخدمنا تعبير كادثر ، «أكبر الناشية اكنة والندر الرطني، ونضالهما منتهكي حقوق الالسان؛ . وبالمناسبة لسم يوقع هو نقسه حتى الان هساده

> ظاهرة في زماننا . هل هذا تضليل ؟ اله شيء اسوا من ذلك ، وتبرز الوقاحة السياسية يوفروح اكبر لان لعبتها تقوم على ادفسية جريمة تسنيعة .

ويقدر مجددا الحديث عن اعمال واشتطن ويكين المشابهة .

تعاول بكين ان تصبغ بلون وردى «الجثت العية» مثل ينغ سارى والتسي لهند خلفها قافلة من المولى الحقيقيين تمد ثلاثة ملايين شخص ، وهذا مفهوم أعده والحنث الحية، صنائم بكين .

وتحاول واشنطن ان تسكن شبح «حكومة كميوتشيا الديمةر اطية» في البناية الزجاجية لهيئة الامم المتحدة . وهذا كذلك امر مفهوم . فان من ادتكب الجرائم في مساوات العرب القيتنامية ، لايستطيع ان يغفر تشعوب الهند العبينية فشله

وقد اقتعم الاميركان والصينيون ادافي فيتنام من الجنوب والشمال ولهدا يتهمون بالعدوالية ... ضحية عدوانهم .

ولكن لماذا يسمح الاخرون يتوريط اللسهم بعجج باطلة ا

ان شعب كمبوتشيا الذي عالى: الامرين يبعث . وهو يعتاج ال المواساة

«لا يكفي القول ان كل شيء قد احترق ، يل واسد تراس ان الارش والدن اللهيب الذي النفعت السئته من باطنها وكان العالم اقبل عن لهايته، هذا ما صرح به شاهد عيال للقنبلة اللوية التي قذفت على مدينة لاغازاكي . وهناك من يرغب ، يعد ٣٠ عاما ، في السليح اليابان بانتابل التلك التر احرقت هيروشيها ولاغازاكي .. او بالاحرى في استكمال السلالة اللدية .

قال «لاطق رسمي» في عكتب وإراء قوى الدفاع الذاتي : •أن أمثلاك السلام النووي لا يتناقض مع الدستور الياباني، ولكن دستور ما بعد الحرب ينص عل أمتناع اليابان عن امتلال السلاح النووى والتاجه وادفاله الى البلاد . وعز عدم زيادة القدرة العسكرية وخلق قوات مسلحة لشن الحرب .

يكمن أساس العلموحات النووية لطوكيو في احلام عودة الاميراطورية اليابالية العظمى والتحكم باسيا ومنطقة المعيط الهاديء .

أنْ هناك في اليابات من يرغب في تعزيز القدرة العسكرية بما في ذلك القدرة لنووية ، وتؤجج واشتطن ويكين هذه الرغبة الا لنظر الاولى الى اليابان كمستيمة لها في المعيط الهادي، تتعبل عب، استاد الانظمة الرجعية في هذه المنطقة كنظام سيؤل ، وتبارك العالية النزعة المسكرية اليابالية وترى فيها لوة معادية للسوقيت ومكذا قان واشنطن ويكين ترغبان في ان تلعب اليابان بسكانهسا الد تاك ، بل انها سامدة باسم الارسط عل اساس سعب قسسوات المثة مليون دور الدركي النووي .

### بقلم : ليونيد ميدفيدكو

يشبه عنق الخليج العربي مع مصب لهر شعف العرب خنجرا منفرزا بين شبه الجزيرة العربية وايران ، وبعيش الغرس والعرب على سواحليسه منذ قوات الاستعمار الجماعي في الشرق الانكليز من المنطقة بانه نصا «فراغ» بسرعة لساعدتها ، وتراقب المنطقة وثانيا استخدام التزاع «لسد الراغ»

وتتشايك هنسساك مسالم بلدان الدب التقطية والمالية والمسكريسية المستعمرين القدامي والجدد ، ويجدر المتحدة ، بل إنه حشد لقرات الدرك الاستراثيجية أكثبر مما في ايسسة بالذكر ان الغرق بيتهسم تليل جدا الغوحدة للاستمار الجديد الجماعسي المنطقية التي كانت في العامل اول الدرين «محميدة بريطانية» اما الان بعر الدرب عشرات البواغر العربية طرقي النزاع الايراني العراقي»، تحسكا المنطقة، هذا هو هعني كلمة التعايدة راس خس لنفسياط البستمرسن الانكليز في الفرق العربي و معاولية الهاملة ، وهي تزهم كما كان والبريطانيسي والقرنسي و وتتعبرك الامريكية لا تغفي أن المقصود هيسو ليس موم ستاد لاعداد تنظر بسلم

الغروق الغايرة ، غير أن الغرب كان الاوسط ، بلديمة «عدم الاستقرار أى تطرح ذريعة لبسط سيطرتها على ليل نهاد الطائرات الامريكية «افاكس» المسكري» في منطلة الغليج ؛ لان يمتبر هذا الغليج ملكا له مدة طريقة الخطر للغايسة ، الذي سببه النزاع المنطقة بشكل سافر . نظراً لغنى منطقته بالنفط ، فقد الإبراني العراني العراني العسلم على حد الزعم، كيف يتسم «سد الغراغ» ? يشهد السوديسة ، وترسل اليها وحدات ارسال البواخر وطالرات «افاكم» ال اكتشف فيها ٥٠ مليار طن من هذا ولكن البرء يمكن أن يتسادل ما هو الغليج الان اكبر حشد للقرات البحرية إضائيسة عن السلاح البوى والمشاة قوات والانتشار المديعة الى النطقة الراود السائل ، اي ٦٥٪ من كسيل مبي «عدم الاستقرار» هذا ؟ السه والجرية العربية الغربية مئذ التهاء البعريين . ممادر النفط المكتشفة في العالــم لا يعرد في الحقيقة الى اغبال العرب العرب العالمية النائية ، وهذا ليس واقترحت أمرائيل وعصر اواضيهما النزاع الايراني العراقي لتشكيل علك

وγ القرس او «مكايسة موسكسو» مجرد جزء من «فيلق الالتشار السريم» الاستغدامها بطاية واس جسر رقواعد اقليمي في المنطقسة على غرار طلة المزعرمة , يسمل يكبن في صياسة اللي تشكله وتدربه الان الولايمات الله الاستممار البديد . منطقيسية اخرى ، لذلك تشهد هذه فقى الماض كانت لندن تعتبر الفليج ويضم هذا العتبد في الغليج وشمال لقليات النقط الى القرب» او «انصل باحتمال حدوث تغيرات تربية في هاما

المعاهدة السوليتية-السرويسية من التواعد العربية .

أعداف أخرى ، فهي غير موجهة ضد بلوغ تسوية شاملة لبشكلة الشرق

أسراليل التام وغير المشروط من جميع

فاعلنته واشنطن «منطقة ليصالحها والبساعدة للسلاح البحري الامريكي «بالحياد الصارم» . غير ان السعد عن الطريقة العربية ، أن عمام النطالة الدربية و ان عمام النطالة الدربية و انظام النطالة النطالة الدربية و انظام النطالة الدربية و انظام النطالة النطال جعل الغليج مكانا رئيسيسا لالتقار الحال قبل ١٠ أعوام حين «السحب» حاملات الطائرات الارستراليسية الان الحيسساد، خاص يصاحبه استعراض في شارن المنطلة ،

المعاقدة التي ليساها الفدلون السكان لقد تديرت صورة كوكبنا تغيرا

السعى لتعزيز صداقسة الاتحساد العقوق القرمية المشروعسة للشعب وموجات التعرر الوطنى الهادرة تتسع السوليتي مع سورية وكذلك مع جميع توقظ قارات أسبيا والريقيا واميركا الشعوب العربية المناضلة . اللاتمنية حيث البلايين والملايين من الناس الذين مطموا قيود الاسترقاق إن المعاهدة تعشر تموذيا لعلاقات الاجنبية ، وساروا على طريق الحياة الاتعاد السوفيتي مع فوى التعد ـ سرر البديدة . ونعن نشير اليوم بفخر الى الوطني المادية للامبريالية . نمم .. ان هذه المعاهدة قد نقلت علاقيات ان وحدة اكبر قوثين في عصرنا-بلدينا الصديةين الى درجة جديدة أعلى والتقدم الاجتماعي قد اصبعا أهسم في مجال التوطيد والتعميدق اللاحقين

للتعاون السوفيتي-السوري . ان للصداقة بين الاتحاد السرقيتي وسورية تاريفها . وقد اجتازت تجرية الزمن ، وتتوطد باستبراد وبغاصة في السنوات العشر الاخيرة لما فيه مسالع شعبينا ، حيث تعززت فسي الميادين السياسيسة والعزبيسسة والاقتصادية والثقافية وبقية المجالات. لقد قدم الاتحاد السوفيتي ، الامين لواجبه الامين ، ويقدم المساعسة في الشرق الاومنط ، وأسهامها استورية في تضالها المعادي للامبريالية من اجل توطيد سيادتها واستقلالها

> ان بلادنا تقف دالمسا ال جانب الجهورية العربية السوريسة حافظ

ومن الصعوبة تقييم الاهمية الدولية المداتسية والتعاون بين الالحساد للمعاهدة السوفيتية -السورية ، فان السوليتي والجمهوريسمة العربيسة حيويتها واهميتها المميزة تكمنان في كولها مدعوة لغدمة تحسين الوضيع وقد تحدث الرفيق ليوليد بريجليف في الشرق الاوسط حيث توجد بؤرة مده الرئيقة التاريخية في خطابه خطرة للتوتر بسبب الاعمال المدرائية الذي القاء خلال مأدبسة النداء على لاسرائيل واللري الامبريالية التسمي شرف الغميف السورى الكبير مؤكدا : تدعمها ، وحيث الولايات المتحسدة «ليس مذا مجرد اجال حسياسة الاميركية تنتيج سياسة المسكسرة

لطور علاقاتنسا حتى الآن ، قسان وتعاول تقوية مواقعها السياسيسية الماهدة ترامها الى مسترى جديد اعلى والمسكرية -الستراتيجية، ونشر شبكة لقد اظهر الزمن أن مناك طريقسا تخدم تحسين الرضييع في الشرل وحيدا فقط لتحسين الوضييع في الاوسط ، واحلال السلام الوطيسيد الشرق الاوسط واقامة سلام حقيقي العادل مناك ، وليس للمعاهم عناك ، وهو طريق النشال في مدييل

والملاالة الافتتاحية لجريدة الليستيا ١٤ لشرين أول-التوير)

اليريرراد تايمس» العيارال اولا درن تغلب اى من الطرايسة المتنازعين التي بعثت بهما الرلايات المتعدة الى اجر ذلك لا يكلى براى واشتطان بل الريسد الولايات المتعدة استغلال الاطلس . ومن المقرر أن يغيم ملا وتتعلق المؤامسة الاستعماريسة العلف الديالب يعش البلدان الغرابة الجديدة بادريمة منتملة مي الفسمان امن مصر ودول الخليج التي يمكن تنويابا

وتقييما لاهمبتها ، نقول بلغر أنها الاراض العربية الني احتلتها عساء حومريا . فالنظام الاشتراكي الجبار فتحت مرحلـــة جديدة في الملاقات ١٩٦٧ ، بما في ذلك القسم الترقر يحرز يوما بعد آخر انتصارات كبيرة السوفيئية-السودية ، وقد أملاهيا من القدس ، ومن الضروري احتياز حقه في تقرير المصير وتشكيل دولته المستقلة ، وكذلك حق الفلسطينيين في المردة إلى ديارهم بما يتفين

رمن الواضح تماما ان يلوغ هذه التسوية يتطلب مشاركة جبيسم الاطراف الدمنية وبطسمتها منظم التعرير الفلسطيئية-الممثل الشرعسي الوحيد للشعب الفلسطيني .

ان التوقيع على المعاهدة السولينية-السورية ، والمباحثات التي ج ت قر موسكو ، قد اظهرت ان دولتينسا تنبعان نهجا مشتركا ، موجها لحر هدف تلاشي غيوم التوتر من اندق الشرق الاوسط ، واقامة سلم عادل وسيادة الهدوه في هذه المنطقسة لقد تمن الطرف السوفيتي عاليا موقف سررية المبدلي ازاء تضايا النسرية التشيط في تعزيز وحدة اعمال الدول المربية . وعبر الطرف السودى عن الشكر للاتحياد السوفيتي والدول الاشتراكية الاغرى للمساعدة الدائمة

التي تقدمها تاييدا لننسسال الشعوب الشعب السورى مسسواء في الايام الم بية العادل ، واكد ضرورة مساهبة فيها بلادنا السكرتير العام لحسزب أو في إيام التجارب القاسية المغروضة مشكلسة الشرق الاوسط بجدي البعث العربي الاشتزاكسي ، وليس على ادادة سوريسية بسبب العدوان مراحلها ،

واشار قادة الالمساد السوقيش والبتمدد الجوائب للمبدأتة والتعارن السرفيتي وشمسوب بلدان الاسرة الائمتراكية الاغرى ، وهذا يستجيب لمصالح تعزيز استقلال وامن البلذان

ان شميى بلدينا غفرران بالصدالة السرفيتية-السورية ، ومما يعيبان الرقيع معاهدة الصداقة والثعارث بين الاتعاد السوليتي والجمهورية العربية السورية-الرمز الساطع للملالات ذات الطراز الجديد ، علاقات البلد الارل اللى التصرت فيه الاشتراكية مع البلد السائر في الصفوف الأماميث لجبهمسة التحرر الوطئن المعاديسة

القرة التي لا تغلى أغراضها ، تارلايات المتحدة لترى عل حد قرل صحيات

المهام السياسية التي يمكن تنفيذهما

### ثلاث مناطق

لسياسيين الفربيين حول آفاق السلام نے اوروبا بالتشاؤم ولا یری حتی استغدام القوة المسكرية لحيي البراقيون المعروفون في تلك الإفاق المسائل السياسية قد أصبح في الاولة الا النبوم التي تنبيء بنهاية الانفراج الاخيرة امرا واضحاء فيمكن تقسيه ويقسول كريستوفر برترام وهو خبير العالم اليوم الى ثلاث مناطق مختلفية سروق في الشطون السيامية : «ان اختلاقا جوهريا من حيث امكانيــــــة عدم تشرب حرب في الثمانينات سيكون استخدام القوة المذكسورة في سبيسل

تعقيق الاغراض السياسية . رارد ان اطسرح يعض الاستلسسة وتضم المنطقة الارلى ، يرايي ، دولا التي يمكن ان تسلط الاجوبة عنهسا تقع في الاقاليم حيث يمكن استخدام القوة العسكرية حسب القوائين القديمة السؤال الاول : الا تزال ساريسة المالوقة . وتتغد الغلاقات هناك كالعادة المغول العوامسل الرليسية التي ادت طابعا محليسا معدودا ولايزال احتمال ال عملية الانفراج الاوروبي وضعنت

توسمها وشمولها مناطق اغرى قليلا وثبة منطئة اغرى يبعد أستخدام القوة المسكرية فيها اخطر يكثير ، الا يمكن ان يمس المصالح العيوية ا المالم مبتل مصادر النبط ووسالسسل التزويد بالطاقية ، ومراكز الامن السياسية والاستراتيجية الهامسية الرائمة من متربـة من مدود الدول الكيرى . ومن المحتمسل أن يؤدي

انفجار لزاع حربيسي محل في هذه المنطقة الى نشوب حرب عالمية عامة . ومناك منطقة ثالثة تشم دول حلف الاطلسي ويلدان معاهدة وارسو ، نقي هذه المنطقيسية غدا استغدام القوة المسكرية لتحقيق الاهداف السياسية بطريقة قديمة اي كما حدث ذلك قسي اثنساء الحربين العالميتين السابقتين امسرا مستحيلا ال يمكن ان يؤدي الي حرب نووية وكارئة شاملة لا تعل إية مسائل سياسية بل تبيد البشريسية

التي كانت في اورويا بدءا من عهد وبحكم التاريخ تعشدت في المنطقة الغائدة بالذات التي تقسل اكبر جزه من تصف الكرة الارضياة الشمال قوة

> وتعت شركة «كريزو- أو از» الفرلسنية وغرا صلقة مع مؤسسسة هيتالودغ إسرورت للتجارة الغارجية السرليتية شأن التعاون في بناء مصنع ميتالورجي. ولبلغ ليمة الصلاسة ٢٠٠ مليون دولار ، وهي صفقة ذات كفم متبادل للى أب-اغسطس الماشي اعلنت شركة «كريزو- لوار» قصيسل 404 عاملا من المسل ، غير أن الطلب السوليتي ميطبين المسل لتبسنة الالى عاملا لبندة

لقد اجرى الاتحاد السوقيتي مباحثات

حرل البوشوع في بدايسية الامر مع

شركة ادامكو» الامريكية وشركسية

«ليبون مستيل» اليابانية الا إن البيت

الابيض اعرب عن عدم وضاء ، فتخل

المجمع الامريكي الياباني عن ليتسمه

كتبت صعيلة مايليتره الياباليسة

وخرا تلول أن أرساط الاعمسسال

ليابالية وبغامسسة تلك التي ترتبط

بمناعبة صهر اللولاذ تعير عن عدم

دنياما المتزايسسمه على فالعقربات

الالتصادية المغروضة على الاتحسساد

السوليش وذكرت تلك الصعيلة في

تدريسين (الأول- اكتوبر العالى بان

«المانيا الاتحادية وقرنسا مقدتــــــا مع الاتعاد السوليتي صفقات كبيرة بقبان البشاريع التي جرت حوليسا مباحثات بين اليابان والاتحاد السوفيتي سابّتاه . ولد وضلت الولايات المتعاة سلوا فرنسا باله اسفالف للمقربات الفربية» وابلئت باريس برايها هذا على مسترى عال بدا وبمبارات وبميايدة اللهمة ولد ميرت ضعيلة والبنوة اللبدئية عن رايها في البوضوع وتجليل الكليري

الحماء .

الساد د

لا الروسي» ،

الامريكية ، غير أن ارانعما من سياسة الظربات متقاربة .

وبالرغم مِنْ كُلِ الدَّلكِ. توامُسسسل واشتطن الحرب الباردة التباريسنسية ويدات لجلة مجلس الشيسوخ لشبثون البؤمسات العكرمية تثاقش مسألسة انفناه مینة بروتراطیة اغری می ادارة التجارة الاستراتيجينية التن تفصر

في الاتحاد السوفيتي» وتثبير بالمناسبة

الى أن ماكتوثرن ردورل يتفسان على

طرقين متناقضين من الترى السياسية

وفي اليوم أليوميل" ، حرى التصويت

في مجلس النبوع الامريكسس شد

المصيص الاموال لبواصلة حظر تصدير

العبرب إلى الإلماد السوليتي . فقد قال

السيئاتسور جررج فاكترفرت في هذا

حاول الرئيس كاول فرضها على الاتعاد كما تواصل الحكومة الامريكية التهاج السوليتي م كالت يسلا فيك الل من سياسة «الريط» فهي لا ترى ل التجارة توعا من الاعبال والتعارن الاقتصادي إداة سياسية ، لقيسيد كتب منرى وحلر اغليل من أن «تقليمي التجارة كيسلجر في مذكراته بعنوان «اعرابي مع الاتحساد السوفيتي وبلدان مجلس في البيت الابيض» «ان استراتيجيتنسا التعاضيد الانتصادي بصرف النظر من كانت في استغدام التنازلات في التجارة حجمها غير الكبير سيؤدى إلى نتائج . مىلىية كېيرا، كاداة. مياسيا» .

- سن الراضع النا لمالي اللسنا

وتلجم مثل مده السياسة الالتراض ان الاتحاد السرفيتي ، يهتم بالتجارة ادروبا الغربية النفسعية بمصالحها من وقال السيئاتور رويرت درول : «أن اكثر منا يهتم بها الغرب ، الا أن مثل أجل سياسة «الربط» الامريكية الباطلة العظر لم يؤثر اطلاقا على التاج اللحم علما الافتراض غير صحيح السحدا . يحزل علم السياسة الى عمل عقيم .

يؤدى تنفيذما ولو كان جوليا ، الى تعزيز السلام لي اردويا ، لقد تقدمت البلدان الاشتراكية ببرنامج وأسسم للسلم والامن في اوروبسا يعتبد على فكرة لزع السلام ، واظهرت تجربة الترن المترين ان مدم مهمسة ستدة يريشة الكسائبى عبروف وصعية جدا مع أن تغليكما أمر ممكن، وتذكرني مذا الصدد مثاثة تدرفيا المجلة الامريكية الفصليمسية «فورين البرسة في مددما المعيلي بالله الاد مؤلف البقسال جيوفاني المديل رقيس - عادارة ، شركة حلياته ؛ والرئيس السابق : لا تحسناه . . المنتاعيين - الإيطالييسس · «كولفيندومبتريا» اكد إولا «أن الاتحاد السوقيتي يزود للسيب مناعيساه وليس حجمه التجارة السونيتية مم الغرب كبيرا بالبقارقة مع احجسسام الانتصاد السوايتي ، زلم يتجاوز عام ١٩٧٨ حسب معطيات اغليل ١٩٧٨ من الالتاج الاجمال السوليتن . : لم قال الامريكية المتومنطة المدى في اودويا الكاتب إنه علم البرحان على أن فكرة الغربية ، ومرسوم كارتر المرقم ١٥٠ ، تغيير المياسة السوايتية العالميسية والداخلية بواسطيه الريط بالتجارة الاندراج قبل كل هي، وفي خلق جو فكرة غير والعياه ، ولن الرقت نفسه ] من العبلة المتبادلة ولى انتهاج سياسة

أن رفقي أوساط وعال الإعمال لي

السنطست الاستراتيجي المعاصر ، اذ لا تزال تؤثر لمي التطورات الدولية ول

بالامكان بناء عشرات السفن العربيسة الاوضاع فسي مناطق أخرى ايضا .

الاستقرار .

لفنخبسة و وسئم البنات من احدث

السواريغ النروية بدرن بلوغ التفوق

لان الاتحاد السوليتي مسملك قوة كافية

لالعاق ضربة جرابيــة غير ان مسباق

التسلع سيتزايد كما ستنزايد نفقاته

جزيرة وحيدة

كثيرا ما يكتبون في الغرب الان ان

العالم سيشهد في الثماليثات حروبسا

وتزاهات، وستستثنى اوروبا من ذلك

في الفيل الإجوال الفترة ما القبل، فهل

هذا صحيح ؟ هل مستكون اوروبا لي

العقد العالى جزيرة وحيسدة يمكن ان

تفرق في اية لحظة في محيث النزاعات

الماست ، وأن يكون في وسعها ان

يلوح في أن العلاقات التي ثقبات أ.

اررويسا أن السيمينات بين الشرق

والغرب وتعلق على إساسها الالغراج

تعبيع عاملا للسلام ؟

على الاتحاد السوفيتي طالش من حيث الذي يعاول البعض في القرب دفئه

بسررة هائلة .

ويقدر ما يتمزز السلام في اوروبا

يقدر ما يسترداد دورما كعامل يعزز

ان مصلحة اررزيا في السلام لا بد

أن تَزْتُر في نفس الانجاء على الدول

الراقمة في مختلف انعاء المالم والني

نريطهسسا ووابط عديدة باوروبسسا

يقسميها الاشتراكسي والراسمال

وللدلك نثق بمستقيل اوروبا كقوة تلعب

دورا كبيسرا في الطائل على السلام

أن النسم الاشتراكي من اردوبـــا

هامل سلمي من حيث طبيعته . اما يقية

بلدان القارة الاوروبيسة فقد اختارت

السلم بلا شك ولوكان ذلك عل إساس

مختلف ، كما أن البلدان الاررربيــة

المعايسة وغير المنعازة تؤثر تأثيرا

أيجابيا متزايدا في الجر السياسي العام

يالغارة ، وعدا عن ذلك قان يومسيم

ساسسة بلدان القرب ذوى النفكير

الراقس ، كما يتضم من التجربة ، ان

يعددوا ، ويغامىك ابان الارضاع

المتازمة ، المطامسع العسكرية ليعض

شركاتهم في أرروبا وغارجها و وينظوا

من غلواء اولنسك اللين يريدون ان

يلمبوا بالورلة الاوروبية» شد البلدان

وبكلمسية تتولر في اورريسا في

الثبانيئات كما يبدر لنا ، قرص عديدة

لكن تتحول الى مركز عالمي لسيامسمة

السلام ، ذي نفرذ متزايد ويمكن ان

لكى تندر امكانيات اوروبا هذ، ني

النبانينات واتما ؟ ثبة انتراحات مديدة

يتسادل البرد : ما الذي ينيني عمله -

الاشتراكية الاوروبية

ومن البهم أن تترفر لدى الجياسل:

### ماذا ينتظرون من القادة ؟

لقد مسيغ الى السيمينات بديسسل للبجابهة المسكريسة هو عوازن الترى وهذا البديل الجيد الى بعماره كمنطلق الحر الانفراج ، غير أن مضاعب مديدة لا توال قائبة وزفية لزعيسة وانسة لمخالفة مبدا المصاراة والامن المتكالىء الذي يعتبر مبدأ وليسيا لتوازن الترى ومدا الرائع تؤكسده برامج التسلع الامريكيسة للثماليثأت ، وتمنعيسه الإجراءات القامسية يترزيم المبواريغ إكد اغنيل اعتمادا على الراى الاجماعي متزنة تاخذ بالحسبان مصالع الاطراف عادى 11 كتنبت قان العلوينسليات التي وظيفتها في عرقاب تعليه التجارة الرجال الاعمال المشدولين بالتجارة بين الويب ان يترب الساسة في تهاية الامر الشرق والنسيرب ، أن هذه التجارة من وقت أجراء المقاوضات حول السلاخ النووي المتوسط ، والتقدم في بحب تضبئ تشغيل ٢٠٠ الله عامل اشالي ذي النفع البتبادل ، يسل تعتبرها مباشرة على توثير اماكن اكثر للعمل ۗ والاسلمة في ومنط اوروبا والتقريب: من يوم عقد مؤلس ارروبسس للالقراج العسكري دازع السلام .

الحالي من القادة اللي هاني من الجرب المالية الثالية ، المالية البرمنة على ان اردريا تادرة ليس لقط على التاج البيات بديدة وجديدة من الاسلما بل وعل الترسل إلى الفاق بشان تخليفن الثرات البسلط اطبا

التان في عوسكو هسموسم هسرح

درتا روستائيل الاكاديس الجورجس

والتشارد الثالث الشكسبيسسر

و «تبرین ثوری» و «دور لممثلسة

بدأ في الاتعاد السوفيتي عسمام ١٩٦٥ العمل في وضع اطلس لمناطق الثلج والحليد في البلاد تحت اشراف المضوين المراسيلين في اكاديميسة الملسوم السوفيتية غريقوري السيوك وفلاديمير كوتلياكوف ،

> ويوشك هذا المهل على الانتهياء وسيضم الاطلس حوالي ٢٥٠ خارطة مختلفة الاحجام ، منها خرائط عامية للكرة الارضية ، تؤهر اماكن الجليد الطبيعي على اختلاف انراعه ، وغرائط المناطق الكبيرة المغطاة بالجليمسة وخرائط القطع الجليديسية وخرائط سياحية كما يحتوى على توصيات حول كيلية استخدام التلج والجليد ومكانحة الظواهر فير المرغوب فيهسا بمناطق

يحتل الجليد والشلج مكانسة باوزة بين المرارد الطبيعية ، فتروى المياه النابعية من الجليد الذي يدوب في اعالى البيال ، نصف الاراشي المزررعة نی آسیا الرسطی ، وینبنی حمایسة مراردها لأنه من السهل تلويثهــــا كيمبائيا وبيولوجيا ، وبالامكان الحفاظ على هذه التروة عشرات السنين لسي حالة ذربانها البطيء ، وهذا بدوره سيمكن من استخدام رواسب الجليد والشفيم لمراقبة حالة الجو .

ان تجمعات الجليد والنلج الكبيرة تلمب دورا هاما في تكون منسسام الارش كبا انها احد اسباب الثاقضالة وعامل مشجع على تدير. حالة الجسسو وتسبب الكبيات الهائلية من الجليد انتفاضا في التشرة الأرضية والغير في تضاريس البر ، وتؤثر الطيانات التلجية والجليدية في ظروف حيساة الناس وسرعة تطور المستاعة والمبال



الها، موسكو ١٩٨٠ ، ١٩٨٠

استملام مناطق القطبين واعسسالي

جمعت عن مناطق الجليد في المقسد

ويبين الاطلس العملة بين تركيب

ان وضع هذا الاطلس خاوة علميا

ان اطلس التروة التلجية والجليدية

من للاليسسن عاما وعنواله «خبسسرة

استغدام الستربتوميتسين في علام

السيلم ، وبدأ العبل باستفيدام

ارسالية صفيرة من المستبطر في

علاي مبية مساية بالالتهاب السمالي

الدرلي ، الذي كان يعتبر من الامراش

العضال . والآن يعالم هذا المسرش

الضرورية للاطلس ،



معطة علمية في جبال بامير بطاهيكستان .

الارضية كان امرا مستعيلا ، ولكن تطوير التكثيك الكوني ساعد على أزالة تجمعات الجليد ودواعيد تغيرها من جهة رمناخ مختلف المناطق العليدية من جهة اخرى كما يعترى عل معارمات حول تقلبات الرطويسة والاشعساع جديدة ، فهو يوضح التوزيع الموسمو للغطاء الثلجى ، ونزول طبقات الثلوج من الجيال بصورة منتظمة ونحير منتظما وتوزيع التجمعات الجليدية الابديــــة وجليد ما تحت الارض وكذلك المائم اسهـــام سوفيتی فی البرنامـــج الهيدرولوجي الدولى الذي لدعمسسا منظمات دولية من أبيتها اليوتسكسو كما قدم هلماء من الولايات المتحسدة وكندا ويريطانيسسا والنرويج المواد

علاج البسل السوليتية و . . . .

يدار هذا العالم، الذي الولى مؤخرا

منعت جائزة لينين لعسام ١٩٨٠ للا. الانجازات اليسادزة مؤلفات والإبحاث الإساسية في علم ويا، وتشاحيص وعسالاج: وتنظيم مكافعة السل» بقلسم البروفيسور الكستدر رايوفين، للاشيئة أعوام أصابين بالبيل أسلى ، البرض ، وتنظيم إعمال مكافعتسيمه ، ليشيلفراه عام ١٩٢٣ ، وبعد مسرود " وتشعايا حفظ: العبعة العامة ، ويسبب اصف قرن ، أي في عنسام ١٩٧٢ . مرض النبل اكبر خرر في العنجسة حبط حلا المؤشر ليبيني ليتينفراد تفسها اكثر من ۳۰۰ مرة .

ميروقراط أم غالين ، بروغبوق ولدى انعدام العلاج الطبي ، . ام بوتكين-بالنسبة لمعاصريهم: هسم: قبل كل عن اطياء معالجة أ. وكمان امغالطة المويض بالسل خطرة، وأن اهذا العالم ، ويتضمن التراث العلمي لا يهتم بالغاود . ومع ذلك فيان حركة الطب الى الامام يحددها، شانها في مذا شان تطور اي علم ، أولنك الجائب المام لها ء ويستطيع ون استنباط نظام من العقائق ا

كان الكساندر رابوخين الذي تراس غازل معتوات طويلة قسم السل فسي المعهمة المركزي لتاهيل الاطيسماة بالنسبة للمرطى مجرد اطبيب جيدا اما بالنسبة لين عمل معه، وبالنسبة الصنائية شعبة وعد لن واقع الامر التجارب على الستريتومينسين التين

. من حسن المؤر العمالين غاما به العماطة : الملس في عام ١٩٢٥ بمدينة خاركول ، وصاغ العالم مفهوما جديدا لبيكاليزم وكان يهتم من ناسية بالبرانب النظرية البحثة أمرش السل-تفوه المسسرطن والقسيو لرخيا ، المرخبية ، ومن ، فاحية من قبل بيماني منها البالغود ، اي اخرى بالجوائب الاجتماعية له-وبالية بالذات لدى وجود ظررف معيشيسة لدى الاطباء المغتصين بالسلء والتصادية سيئة ، وعندما يكسون

المسترى الثقائي للسكان ملغفضسا الافكار اساس الفرضية الغاصة بالنشوء

الدريشن الياحث عما يخفف من الامه: السل مرض مد ، وعلى اساس هذه وللبروليسور وابوغين كليسه عفرة الملاحظات تكوات النظرية الغامسية مؤلفات والأم مقالة ، ولسيوتشت ينشوه المرش بقعل عوامل خارجيسة باشرافه زهاه مالة اطروحة لتيسنسل لكن الاطباء لاعظوا في الوقت نفسه شنهادة الدكترواء والمرضع في العلوم الذين يرون في تنوع الاف الجالات. أن المرض الذي يبدن أنه غمد منذ (من وتدرب في قسم السل الذي تراسية بميد يفكن أن يسكن فرجسم الانسان (ابرخين ٢٥ الله اغتصاص اي جميع ثم يتفاتم بمنورة مباغثة اركانت مداء المعتمنين في السل في البلاد عمليا. السداخل اى بسبب عوامل داخليسة علم ابعاث السل ، وظهر كثير منها الإشكال النتكررة من مرض السل . وتعاون بمقاركته مباشرة . فمقلا ان وعندما جمع الكسندر وابوغين مادة الملاج الكيمياني للسل قد تما مسن

الماود الاشكال المتكررة من السيل الناهنة لدى الأفراد المبايين بيه الإغلبية الساحقة من البرخي م كتاب اداء مدل اعضاء التنفس لدي

التي تزيد من البؤر القديمة للسرش

وتؤدى بدلك الى تسريسيم ألبرش

وما الولفات الستسلة التي تنالق منها سلسلة «الايماث الاساسية في علم وباء وتشعيص وعلاج ولنظيم الكان دالناس يعرفون منذ القدم أن مكافحة السل سوى بود مها كتيب لقد مارس رابوخين كالمة حوائب

فعترعها العاشرة من العمر ...

هل يمكن قياس الإلم ؟

وتعديل وسائل العلاج بسرعة .

قماش يعمى من الامراض

ايتكر علماء طاجركستان راوكرانيا اسباغ بيرسيد للاقمسة ، وإن الملابس من مثل هذا القباش لا تعيي فقط من تأنيسر البرد والعر والريم والغبار الخ بل وتصبح وسيلة قادرة على وقايسية الانسان من الاراش

ويحافظ القماش حتى بعد لسك شرات المرات على وظيانته الوقائبة نماما . وهو اكثر متانة من النمائي

مدن «ملو ئة»

اقترح المهندسون المعماريون لأبل ننويع المنظر الطبيعي الشمالي الرتيب عدة نماذج لتلوين البنايات في المدن لواقعة في الدائرة القطبية، وستكتسب واجهات البيرت الوان قوس قزح ،

منظار حراري للبناة

مشع علماء معهد التكنيك اللاسلكي الالكترونيات والاتمئة في موسكسو جهازا لكشيف الحرارة يساعد في تقدير جودة البئساء من وجهة نظر تسرب الحرارة من المساكسين . ويتيع مذا الجهاز سرؤية، العرارة على الشائسة للدى تصوير البنساء بالاشعة تعن الحدراء ، يمكن تخديسند مكان وابعاد

البلورات «العرباء»

اكتفيل علماء خاركول (اوكرانيا) ندرة غريبة لدى يعض البلورات على تغيير الوالها بتاثير العقول المنطيسية وقد صاعدت ما. الظاهرة على الكيان عن إلية امتصاص الالمعة الضولية لن مسا يعرف بالبلورات البنظيميسا ويعتقد العلماء بالسه يمكن على اسامو اليلوزات-العرباء مستع مولدان كوالليأ

حتى الشغاء ينسية مالة بالبالة . بوريس غوريتسكي



اكتملت مجموعة اعمال التلاميد المصممين في معطة التكنيكيين الصالد أو مدينة سمرقند الاوزيكية بعاملات صواريخ وطائرات وسيادات على سطع اللبر المناخ عاملة عن مختلف الماكنات . وقد اختارت هيئة تحكيم فأمة .. وعد اختارت هيئة تحكيم فأمة .. والد من افاصل الإعمال لمرضها في معرض الإبداع التكنيكي الأطفال في جمهود.... \{ اوزيكستان ويشير اهتماما كبيرا موديل الدراجة النارية الصفيرة التي لم ينا

ويدو في الصورة المعترع الصلير الدريه شائيلوف وهو بعرض دراجه لاطياه العالم فهو مؤسس مدرسيسية بين وجهتي النظر الشالعتين فيسب كرس لها مؤلفه المنشور قبل أكر المستحدد

انباء العاه والتكنيك

صنسع الغيراء الليتوانيون جهساة لتحديد مجال الالم ، ويقوم عمسا الجهاز على احدى خاصيات الجسيم

وهي انه كلما اشتد الإلم قلت في منطانته مقارمة الجلد الكهربالي ويعتاج الطبيب الى ٤-٥ دقائق للياس الاحساس بالالم ، ويساعد هذا على تقدير فمالية السائج بشكل موضوع

كبير في العياة المسرحية السوليتية. ان مسرح روستافینی کان ولا یزال

قال القيلسوف والكاتب المسرمين ررجل الثنافة السوقيتية البارز اناتولى

اللي لتي تجاحا كبيرا أدى الجمهـور وقد عرش الفنانون الجورجيون أربح سرحيات من افضل اعمالهم ، وهسى مارة الطباشير الترنازية» لبريشت مندليت للكاتبين المسرحييسين المراينيين شاتروف وتشيسسالادزى واغرج المسرحيات المغرج الجورجس المروف روبرت ستوروا، ومن الجدير بالذكر ان الكثير من المسرحيسات التي اغرجها هذا الفنان حظيت باهتمام يللت الانظار لان ممثليه فتانسسون

مشهد من مسرحية حدائرة الطباشير القلقاسية،

# خق للفنابين الجورجييز

المثلسون والمغرجون العباقسسرة

احبار الراسينكو . غير ميغاليل المالة السرح فيسسر كل درو جديد بلعبه بعثا (١٨٦٢) على خفية السرح فيسسر كل درو جديد بلعبه بعثا

مثلات البسرح الجورجي في موسكر لاول مرة «ان الجورجيين يتميسزون النا تستمد ابداعنا من التقاليب بالدة ننية ماثلة ، بقوة تعبير بــــة عظيمة ، بجدية في التمثيل وخفة في العركات . ان مسرح ورستافيلي اذهل درسكر . ويلوح لها ولى ايضا الله ينتدم الى المعل الاول الذي: تقل الله دكان بين معثل المسرح السالدالد

المارجاليشفيل الجميتيل ، خوراف وللسادزي ، وكان ادا، خورانا لـدور عطيل وفاسادزى لدور ياغو قسسس الارسينات الموذجا للتمثيل ، وتطسم لرئة سرح روستاليل الان رعيلا من السئلين المبدعين ايدسا متهم واماز الشغيكنادر، الذي لعب دور العديد مسن الساميات التسمى لا تنسى كريتشارد الثالث لمي مسرحية شكسبير لأيشارد شامسة معادة ومتالطسة وطبع ذكاءم وشبجاعته وعقله الناقي أن نسا غرائره الدليلة ، وتحسبول ملا النساس الباكس الي سيامي لا يمترق بالمهادي، والى خالسين ثم الى علك مستبد / واحبيع في لهاية الامر

للد شكل ايزا غيفوديغيل وكاعس كالسادل، لناليا دالما لمن اللباشير التوتازية، إن سب بطل المسرسية الفنايين التقيين بسيل وصالى ، وحمل ذلك الحب لهما ولكل المعيلين بيما كثيرا من البهجي وقيما كان العالم خواجعا قامنيا ومهما كالت النبن التي تعرضا ألها عسيسوة لأن الم والرفاء تدليا على كل هيء، لأل وويرت ستوروا كبير مغرجي النس أ للد بدأت قرقتنا موسيها الاول بعسيد الباقة في موسكسيو فالبوسكرنيون يعرفون دقائق النسن السرس ونعل منعداه لان عروطيتنا جرت في فناء معهد شبيكين التابع لين ليامسنا لديهم . كما تدييسا المسرح الماله بموسكر قراسيم اذاعة

فروضنا المعرحية في الاعوام الاخيرة

أن العاليا الاتعادية ، والمكسي

المسرحية القديمة . فيؤكد علمـــاه الاثار ان المسرح والتمعيل قد وجدا في چورچيا في القرن الخامس قبسسل البيلاد ، فير أن السرح ظل قبسي يلدنا مدة طريلة لنا ملتصرا عل فئة ضيقة من النبلاء والاغتياء . وأكتفت الارساط الحاكمة بوجود مسرح البلاط قلط ۽ وقد اسس الكالي السرجي اریستالی عسسام ۱۸۰۰ اول منثرح جورجي للفنائين المحترفين ، وكنان في جورجيا مسرحان قبل اقامة السلطة السرليتية في بلدنا عام ١٩٢١ امسا الان فيرجد في مدينة تبليسي وحدمها ١٨ بسرجا تعمل فيها قرق دالنسة كمسسا يبلغ عدد المسارح فسمني الجديورية حرالي ٣٠ مسرحا مُحترلا ١ ان مسرحلسا يعرفي المسرحيسات التراجيدية والكرميدية والدرامية، وان الكار الالسان ومشاعره وآمالسينية ومعارفه والمراح البرس بين الغيسر

والشر ، أن كل ذلك هو ما نفكر يه. عند اختيارنا لمسرسية جديدة ، ولعن بمتقد بان كل مسرحية جميلة الشكل وغنية الطبعون حين العالج ايسبسة منسالة اجتماعية ع. لا يد أن استخرد عل الكار المتفرج وتؤثر في مضاعره، يولى غالكن

تغليدا لذكري

الممثل العظيم

الستار عن لمثال نصلى لميغاليسبار

شميبكين ، الممثل الروسى العظييــم

的复数形式 机可分离子 医二乙二

من مسرحية حريتشارد الثالث، . ويبدو في الوسط المعشيسل داملا الرائكلورت ايتما الثناء طرق طيسم تشعيكفادره في دور ويتشارد .

مؤسس الواقعية في اللن السرحسي في مسرحيات غريبريدوف وغرغسسول

وتورفيتيك واسترولسكى وسوخولو-

الروسي ، وقد ثعث التبثال الكسائدر

. ظهر میکالیل همینگیسسن (۱۷۸۸-

الم العب كثيرا من الإدرار الدرامية

الى مسارح كورسسك وخاركون

ويولتانا وتولا وكيا شارك فسيسى

عررش الاريرا والبالية . ومنسخة

كاسيس مسرح المالية عام ١٨٢٤ الطسم

فيبكين ال قرقته وعبل هناك حسسى

وقد ادى هيبكين إدرارا كليسرة البسيط ...

### معرض الكتسساب السلاولي في فرانكفـــورت

افتتع لى مدينة فراتكفورت والمانيا الاتحادية) يوم ٨ تشرين الاول معرض الكتاب الدول الذي يشارك فيه ولد من الاتحاد السوفيتي .

وبهده المناسبية ادل ليكرلاي فوضيتين رئيس الوند السوفيتسسى نائب مدير وكالة حقوق المؤلفيسين السوقيت لراسلنا بالعديث النال :

- تعتبر جمهروبة المائيا الاتحادية واحدة من أبرز الدول التي تتماون مع الالحاد السوفيتي في مجال تبـــادل الكتب ، قمنة عام ١٩٧٥ عقدت بين المائيا الاتعادية والاتعاد السوليتسي اكتر من ٦٤٠ اتفاقية في مجال شراء الكتب وحارق الطبع وامسداد ٦٦٤ كتابا من مؤلفات كتاب البلدين .

ويمرش في معلات بيع الكتب في بلادتا كل عام اكثر من شمسين كتابا سادرا في الاتحاد السوليتي لمؤلفين من المانيا الفربية ومن ابرز هؤلاه البؤلفين : بيول ، كيستنير ، لينتس

ثقد اولى في معرش الكتاب الدول نی فرانکفروت ، اهتمام کبیر بتبادل الكتب مع الدول الافريقية ، وفي هذا لمبدد ارد الإشارة الى اله صدرت لى الاتحاد السوفيتي في السنسوات الاخيرة لتاجات ٣٢ هماعرا يدواليا واديبا الريانيا . وتنرجم الكتب الادبية من ١٨ لغة وطنيسة من اللنسات

وتستعد حاليسيا دار نشر ١٠١٧دب الررائي» لاصدار مجموعة ادبية تضم روايات وتعبص واشعار ومسرحيات الاديساء الإفارتسية ، وأن ٨٠٪ من محتريات المسيدد الاول اخلت من النتاجات التي عرضيست في معرض الكتاب الدول اللي البع في موسكو عام ۱۹۷۹ ، ومقدت دار «التقدم» في سيئها اتفاقا مبدليا سول اصدار ١١ كتابا من مؤلفات كتاب غينيا و كرننو ليجيريا و كينيا وفانا في الاتحسساد السوقيتي ، زارجم حاليا لتاجسات

اللي أمل أن يتستى لتسسا في كتب جديدة . معتمة .. لادباء - المارقة . .

## قبل ۲۰۰ عام

الجل الرميسيم معيسه سيرقو

## قي ساحة كوليكوقو

رادرنيجسكى في مناطعة تولا ، وقد جمسم في المتحل الذي التنسيع هنا زماه ۱۰۰ معروفسستة التحفي عن معركة كوليكولو .. معطوطات مسن القرنين الخامس عشر والسادس عفر وزماخ رودروع وخسودات وشيستوك والواس وسهام و ولقد حبلت لينا المشامدين يبكرن ويشمكون في أن المكايات والإسفار تاريخ سامسا واجد بل ولاله يستطيع ال يبعث لما الوايكولو ، وينكن الان الا المناهد فلزيهم الامتمام بمعير الانسسسان الناه زيارة البتط مجري المركسية التي دارت قبل ٢٠٠ عام ،

كواييلين ، وعبر بتمثيله عن الاختجاج على العكم الليصرى والرجعية ، وكان ١٨٦٣) على خلبة السرح فيسمسر كل درو جديد بلعبه بعثاية دلاع من وكتب الثائسك الررس العظيسم ليساريون بيلينسكي ان ولله مطيم ليس لقل الانت كادر أعل جدل

اننى انسلع وثبتة عادية بكسا.

مترجمة الى اللغة السويدية .

حقاء أن موضوع «الاجهاد المارك»

للنساء قد اصبع في السنرات الاغيرة

ملحوظا جدا في الادب والفن . والاكثر

من هذا أنه اصبع ورضوعا للتقاشات

واردت إن ادرس تاريخ مدد التضية

وتنهم السبب الذي ادى في السنوات

الاخيرة الى العديث عن ذليسك بهذا

ان واقع العديث نلسه عن الشغالين

لكثير يشهد عل تغير الوضع الاجتماعي

ولأشرح ذلك : عندما بدأت ملايين

النسسياء السرفينيات (في العشرينات

والثلاثينات) ممارسية العبل و عملن

انذاك وتجاوزن استمرادية الغمسول

الذمني لقرون طويلسسة ، قبل كن

شعدتن عن فرط الشغالين ؟ بالطبسع

لا . لأن مشكلة توتر العياة لم تعتق

مكانة المسدارة ابدأ بين الصف الطويل

من المشكلات التي كن يعملن على حلها .

في نهاية . العشرينات كان عدد

الذين يعسنون القراءة والكتابة في

الولايات المتعلمة يؤلف لسبة وو

. بالمالــــة ، وفي يريطاليا ١٩٩٠

وقى الماليا ٦ر٩٩ ، وفي فرلسيا

٩١ ، وفي: الالخسام السوفيش ٥٠

بالمالة بين الرجال و٣٦ بالمسة

بين التسمينان، أما فن أسيسا

النسبة ١٣ و ٢. بالمالة على التوال.

وللسترجع في اذماننا إعداث ذلك

الزمان : في ثباية فترة الجرب الاخلية

(عام ١٩٢٠) كانت النساء تشكلن حوالي

عن مجنوع العاملين-حيث اخذن معل

إن القراب بعد الحرب وازدحسنا

الارياق بالسكان ، اللذين اجبرا كثيرا

من القلامين على البحث عن عسمل في

المذيئة وغيرها من الاسباب أدت الى

حدوث البطالة ، والعقت خزرا بالنا على

الاشي بالنساء حيث أن الرجل العامل

: «اكثر استقرارا» لن الانتاج ، كما ان

في عدد المؤسسة العنباعية الكبيرة ،

الرجال المقاتلين . .

معلومات من اجل التامل :

النطاق الراسع .

في البلاد بشكل متناقض .

الكتاب الرثانتي المجرم الحرب وقم ١١ «نوقوسسي» . وتقدم لكم اليوم مقتطفا إغر يتحدث عن معاماسية النازييسان الوحشية الإمرى الحرب السوليت . ان معاملة الهشاريين لاسرى الحرب احدة من اشد الصفحات تتامية واكثرها دورية في تاريخ النازية . وقد جرى العديث عن مد، الواقعة على نطاق واسع لمي معاكمة تورنبرغ لبجرمي الحرب الاساسيين ، واكدتها المنشورات المستندة الى والسسق الفاشيين انفسهام وافادات الشهود الميان والمنور واقوال المتضررين ولكن دعاية البلدان الغربية تلتزم الان المسنت ازا، بعصير اسرى الحرب از تشومه، ويبدر هذا الاس غريبا جددا السببين : اولهما ان زعماء «الرايخ النالث لم يغفرا امدافهم السياسية والعسكرية ولا مبادى سياسة الاحتلال التي انتهجرها ولا موقفهم هن ١٠العدو المقتحم» . وكانت مسالة أسرى الحرب ترتبط ارتباطا مباشرا جدا يبنسبوه

والسبب النائي ان سياسة الهناريين ازاء اسبى العسرب لم لنسحب على افراد بل على مثات الالوف ان لم يكن ملايين القاس ، وبالتالي لم تتحلق في اماكن مغلقة بل في عشرات كثيرة من مسكرات اسرى العرب

متلر البرناهبية هذه كلها .

ولم تشارك في ابادة اسرى المحرب مينات القمع الرسفية لدى النازيين و"فرقة القتلة اس ، اس" وحسسب انبا شاركت لى هذه السلية القلرة هيئات التجسس والقيادة النازية من الفيلدمارشالات والجنرالات والضماط . كانت المسكرات في بزليــــن (الدائرة المسكريسية النالغة) ولي دريسدن (الدائرة المسكرية الرايعة) ولى هنتر تنارت (الدائرة المسكريسة الغامسة) وفي مرتستر (الدالـــــرة السكرية السادنية) رقى ميرنيغ (الدائرة العسكرية السابعيسة) وفي ماتوقر (الدائرة المسكرية العاديسة عشرة) ولي فيسبسبادن (الدافسيرة بعد وفيدرا في مواللة بالبنائيل العاليَّةُ أَنَّ المسكرية التالية مفرة) ولن توزلبرغ (الدائرة المسكريسية النالعة مفرة) ومكذا ارتكبت الجرائم على مرأى من ملايين الالماليين ، وكان من الساداجة الالتراش بان الهتاريين سيتمكارن من ا بادة يميع الشهود على اعمالهم الإجرامية. غير ان مشكلة اسرى العرب تكاد لا تذكر عبوما في كفير من الكتب من مثلر المنادرة أن السنوات المفرّ الأخيرة. · · وينسمي مذا عل كتاب فيسست اكلن من و مسلحة) وصل البراقب في المساوح الغربيسية للعبليسيات الجثرال برازخيتش القائد النام لقوات الإفراغية فظينة ، واليكم ما كاتب في السوفياتي، ميناتا الخر لكان كل المن السياس البارز في البانيا الاتعادية مافنر الذي لا يتجامل مشكلة إسرى العرب كلية أبل يقبومها ايقتكل مجيب

ويكتب مافش مناه باستهتار قالق عن " «توالين وعادات» اجراء الحروب وطالبا والعادات موجودة .

الاول حول تخفيف مصماب المسترشي ادرن طرن حليب المسلور الاولى من مده والبيان الاسرى . والبيان الدول من مده المسلور الاول من مده الدول من مده الدول الدول من مده الدول الدول من مده الدول الد لمام ١٩٠٦ وعام ١٩٢٩ (كان الباتهبود معاملة الجنود الاصحاء الراقمين فسي الاسر) م رعقد كذلك مؤتبران جول (۱۸۸۹ و۱۹۰۷) . وقد امار مؤتمسر

الشرنا في العدد الراضي متتطفا من عام ١٩٠٧ امتياما الاسرى معاملة انسانية ، وشكلت السوقيتي الاسرى عن بكرة ابيهم قد الذي ستصدره تريبا دار لشر وكالة قراراته المتعلقة بالاسرى اساس ميثاق اعلنت رسبيا للقادة ورؤساء الاركان جنيف حول نظام اسرى الحرب الذي اقر في اجتماع ٣٠ اذار (مارس) عسام ق ۲۷ تموز (يوليو) عام ۱۹۲۹ ه وكان مناك اضافة الى ميثاق جنيف ١٩٤١ اى قبل ثلاثة أشهر من الهجوم المذكور ميثاق جنيف لعام ١٩٢٩ - ول

ان المواثيق كان يكرر احدها الاخر راحد منها للمطالبة بالدرتف الانساني لمي ٣٠ إذار (مارس) عام ١٩٤١ من اسرانا ، وقد جاء في المجموعة

ومشية الى خرق القانون والشرعيسة

حول الاسرى . نعن ثركز الانتباء على

مدًا لانه تبدّل في الغرب الان معاولة

ماكرة لتبرير افعال الهتلريين الاجرامية

ل الجبهة السوليتية الالمانية وتستند

معاملة قاسية فاته قد منع العربسة

للغرائز المتعطشة للدم خازفا لجبيع

من العرب توجهت الحكومة السرنينية

الى قيادة الرايم النازى معاولة تغدن

مسأب اسرى الحرب ، وذكرت ملوضية

١٩٤١ السفارة السريديسية (كانت

السريد في أعرام الحرب تبثل سالم

الاتعاد السوفيتي في البانيا) بان

الاتحاد السرقيتي يؤبد ميثاق لاماي

ومستعد لتتغيذه على اساس التبادل

ومبعرثو البلدان التي كانت للانعاد

السرفيتي معها علاقات دبارهاسيسة

مذكرة خطية من العكومة السوليتيسة

رقد لنت فيها الانتباء مجددا ال أن

الجانب السوفيتي يعترف بميثاق لاهاك

واعرب من جديد عن الامل في أذ

غير ان المعاملة الرحشية لاسرى

العرب السوفيت لم تتوقف ، وتثرت

صحيفة «ازفستيا» في ٢٦ تشريسن

الثالى (توقعيمسر) عام ١٩٤١ مذكرة

مفوضية الشعب للشؤرن الغارجية

للاتعاد السوقيتي التي سلمت عشية

ذلك اليسوم لجبيسع المثليسات

الدبارماسية . وقد جا، فيها أن الظام

المعسكرات الذي اقر الأسرى العبرب

السوفيت يعتبر خرقا فطيمسا بدا

لابسط المطالب التي يتمن عليهما

القانون الدوق ازاء أعالة اسرى الدرب

وبناسة ميثاق لاماي لمام ١٩٠٧ اللي

يسترف به الاتعاد السوليتي والمانيا

غل صوت العكومة السوفيتيسة الذئ

نادى النازيين الى ابداء العكبة مرعة

كالت ترجه في ذلك الرقت منط

تعزل البلد السوليتي بموجها ال

«مبال حيوى» لإلمانيا ، اما الدموب

التي تقطن قيه فقد حكم عليها بالإبادة

يراعيه الطرف الاخر ايضاء

ر، وفي ٨ آب (اغسطس) تلقي ساراه



اللولية الله لا الرجاء على النظر ووله على بالوديع المهاده في المبية إبادة

المسكرية ونق القراعد الدولية ،

, غرجت ايطاليسية فن التلاف بلدان شكلية» .

امرى العرب الموقيت .

لبيلة لأن مولها التجاهال «البلغيلية البسؤول من البناكن الباسر ريس

مساعدی فیملی فریدریغ وفیلیتبرغ

واليكم احد السطور الاول من مده فقط يكن مدنه في اعاتها اسرى حموب الاتعاد السوليتي "

ان دوت الطلقات الاول للحرب العالمية والبراثيق بمندد اجراء الحرب ه الثالية مباشرة تعرض السم من أسرى العرب الى معاملة وحشية لى معسكرات

الغادر على الاتبعاد السرفيتي» .

من الجل ثماما أن مبيئة «المقرضين

الاعتقسال من جانب التاليين و ومن حدر الاجتباع عسسند هتلن كيسان المعروف أن عدد المواليل المتعسب التنبيق أدار اسرى الغرب مسبب الترمية والمرق والإنكام الديس ويها وكالت قاسية أيهيا منابلة النازيين لاجرى العرب الراوليين وروك داس النظر فإن حلا الليفائيل جين ميدي المرقب المدول ، وفي ممالات البال الى ان البناد اليو لركيين الا يعنسون مل الله الزمر إلى الماليسات

مالكثير من مده الجرالم كانت معطمة القانون الدولي ، فهذه المناصر تشكل وجهة النظر النسكرية قتل او تعليب ومعدة بشكل ملعمل قبل فترة طويلة للطرا على امتنا الغاص وعلى الضاعمن لا يستطيعون الدلاع عن اللمدم

وعل العمل الكبير والذي يروج الان النازيين قد عاملوا بقية اسرى «تنتقي» من بين الاسرى «المناصر غير ان متلو الذي يدوس جميع مبادي»

بالمقارقة مع ما لملة البكاريون الباء ويليلي على القوات ان تذكر ما يل : ومد ، وقد تطورت عد، الدوضوعية : كتب المأرهسسسال ليدوشنكو ان هذه العناصر وساملتها وفقا لمبادى، في جميع الجيوس بانه لا يجوز من ا

سجناء في مصنكر سَالْإِسْبِيل فِي الإلها القداهم القوات السوفيتية من الموت

مُرْلِكُونِهُمْ عَلَى الْعُمَالِلِ الْعُامِنَةُ إِنَّ بَعِيكُلِ وَإِنْدِ عِنْ البعد ، وَلَكِنْهُ الراف يسبق لها مثيل -

وبالمناسبة فان هذه الترانيسين وهقب تريف عام ١٩٤٣ ، حيثمسيا النائيا درن معاكسية أو «اجراءات معاملة الاسرى ، وقد تشكلت ماده سادة العالم ، فمناذا العرل الله عن لقد وقع عام ١٨٦٤ ميشاق جنيف اللبحوز "برلين "روما - طوكيو" ابساد واغيرا وزع في ٨ مزيران (يوليو) الجاء ان الأسر العسكري لا يعتبس ١٩٤٥ ، عن الهتلريين الذين واجوا الناذيون أيضًا الجنود والضيسساط. عام ١٩٤١ «أمر حول المغرضين» . النقاما ولا عقايا بل أجراء للاعتراس : المقاومة العظيمة من جانب يديسه

البترالاها الالباليين وبن فسنهم كيتل وبرارتين ومالدير وليب ومانستيس السواليان لا يمان أن أيري «باساليب

الرايمة والعفيرون من هذه البؤخرعة

ومكثرا اعد البتلريون ازاء الدول السوليتية العشى ابادة للبنس أم لقد صدر عام ١٩٤٢ أمر بابسادة القراد البشترك للويرمانت وغيملو . مذكرة الى رئيس اركان العرب كيتل: والمسوقيست والحلاق الرصياس على جميع المظليين واقراد «الكيماندوس» و في ١٣ ايستار (مايو) عام ١٩٤١ ان العكم التانولي مو كالتالي ؛ لا الموجهين السياسيين وفيك النافيان الانجليزي . وبعد عامين أشيف إلى صدر أمر خاص سول الاعكام العاملة يسرى لفل منتان جنيف حرل أسرى الصامدين بشكــل خاص و زادًا أم قلة اسرى العرب، الذين ينبع بلمل في منطقة بربروساه وكلف الضياط العرب بين الماتيا والاتعاد السوليتي يعترف النازيون باية مواثيق في عاس ان الحروب عبوما إجرامية الميسنة . كل ما يغيل واليال معهم الضيسناط في هذا الاس باعدام جميع الاشتام ولهسنة لا تسرى الا الموضوعسات ١٩٢٩-١٩٤٠ حيثنا أحدا الاس باعدام جميع الاشتام ولهسنة لا تسرى الا الموضوعسات ١٩٢٩-١٩٤٠ حيثنا أحدا الاس متوانين وعادات يمكن إن تكون هذا، الهاريون من المسكرات الالهائيسية الذين يشك في موقفهم المداني تباء الاساسية للقانون الدول المام حول التقميم شمس دقالق عني المدين الموضوعات منذ القرن الثامن عشر في الهتاريين من طراز الإبوام ١٩٤١-

الدرس السادس

الموضوع «مكان الاقامة»

اقرأ العوار التالي

- من ای بلد وصلت ۴ - Из какой страны Вы приехали? ایز کاکوی سترانی فی بترییخالی ؟

- Я приехал

— Я прискала

- Откуда Вы приехали?

- الا وصلت . .

م يا برييخال .

- من این وصلت ؟

- اتكودا في بريبخالي ؟

- الا وصلت . .

- يا برييخال

- انت وصلت من . . . ؟

- نی بریبخالی ایز . . . ؟

~ ثعيت عن بيي − دایلی مین

- عل تعيش في العاصمة ؟

🗝 ئى جيئيوت ئى سئتوليتس ؟

- لم في العاصمة . والت أين تعيش ؟

— Да, в столице. А Вы где живете? - دا ف سترلينس ۱ في غدى جيفيوت ؟

" ألا أعش في قرية صغيرة .

 А я живу в маленькой деревне. . 1 يا جياو في مالينكوي ديريفني ،

- الت تعيش في القرية ام في المدينة ٢ Вы живете в деревие или в городе? " أن جيفيوت ف دير يفني أيل ف غوروه ؟

- В городе, В столице. " ف غورود ، ف ستوليتس ،

" اين تعيش وتعمل ؟

- Тде Вы живете и работаете? " غلى في جيفيوت أي وأبوتايت ا

اعيش في قرية غير بعيارة عن العاميمة . واعمل في العاميمة . Живу в деревие педвиеко от столицы. А рабо-

таю в столице. ميار ف دير بلني البداليكو (وَتْ سيوليتين أَ وَ أَبُو السَّا لى منتوليتين و

مل مدينتك كييرة ؟

نبيت ، مالينك

Ваш город большой? م فاش غورود بيلاهموي ؟

. Y . may 6

- Нет, маленький,

أين للع علم المدينة ؟ - Где находится этот город? " <sup>غدی</sup> ناخودیتسا ایتات غورود ؟

و العاصمة عن العاصمة

- Далеко от столицы. دالیکو اوت ستولیشی .



دورو خوفا قان تهارك سكيون صعيدا .

ساورد مقطعا من حدیث مجلة ببدر

هرة اخرى .. معلومات من اجل

في عام ١٩٣٧ هيسندت اعيل

مستويات المهن بنسبة ٢٤ بالهائة

للرجال وواحد بالمالة للنساء .

وقى سنوات الثلاثينات ظهرت كوكبة

من اسماء النساء ، فياطنة سفن البلامة

البعيدة ، وعاملات حقر انفيال المترو

وعاملات وفلاحات ضربن جميع الارتسام

كانت هذه فترة تكريس مكانة المراة

اللائلة في المجتمع ، وليس عبنسا ان

تكون بطلات الافلام السينمانية لهــذه

اللزة متقاليلات ومستتسيبلات وحتى

وقجاة اكنشات البراة وجرد «مدم

احترام» تجاء الرجل . وبدات «تظهـر

شخصيتها بلا تهاية ، وتهرت حالات

صنتى الابراب بوجهه والسغرية اللاذعة

منه والمباراة بلا نهاية منه من أجل

الزعامة ... وكان يعدث ان تكسون

النساء دائما على حق لذي حل التضايا

والطريسة أن مذا قد المكس في

التشريعات ايضا ، تحتى عنام ١٩٤١

كان القانون المتعلق بمولد الاطفال غير

الشرعيين يعترف بشمكل تاطع بابسرة

رمضت العياة تدمأ إلى الامام وظهرت

الفرورة إلى النيصر . فهل يستحق الاس

الناه مثل مدا السيد على عالق المراة ؟

حكرس يتضمن كالمة بالمهن والإعسال

الدارة التن لا يسمع للنساء بالمصل

ليها كيعفن الاعمال في مياديسين

البيتا لرزجيا رسناهسة الكيديار بسات

والسبيج والطباءة أد ولكن في تهايسة

الغلاليتات جرى تقليس مذه القالمسة

وسبب دلك مو الوجيع الدول الذي

أدى الى تشرب العرب الرطبية المظنى م

وبعد بمن المترة التي المهرت ليها السباد

المؤلة طيالية في المؤخرة وجيت عرفن

الازين لا بالبرارات بل بايديين .....

رتين بعربية الإطلبال ، اطلبالهن واطفال

و أن لترة العرب وتعمير البلاد تهما

قى بداية ألاائينات معد مرسسوم

الرجل الذي تشير اليه المراة .

شجاعات ،

البختاف عليها

القياسية السائنة في انناجية الممل .

مسيرًا بالنسية لذلك الزمن : «لتـــد المبل الا بنسبة متعادلة مع الرجال كما أن النساء الحوامسل والامهسسات الرسخت عميقا الغراقات الفاظلية ان الرحيدات تمتعن بحق الاقضاييسية في النساء يجب أن يتخصصن في صناعة العياكة والنسيج فلعل ، وغالبًا ما تتم كسب قرصة العبل ، العاملات أنفسهن تحت تأثير ذلك» ...

وفي عام ١٩٢٧ اشار البزام الغامس عشر للحزب ال الاممية الخاصة للتدابير الرامية إلى رئع تاميل العاملات وال تغيير صفيات عملهن . وكان 

لاذالة عمل النساء غير الممكنن ، وبدا ان كل هي، وأهم ، ولكـز دارت منانشات عاصلة عل صلحيسات الجزائد ، فكتبت الصحف ، مثال ، تقول

ان آنا يتسيينا العاملة في معمل النسيج «برولینازگا» فی تغیر (کالینین حالیا) كالت اول امراة تعبل بمتصب مساعد اسطی دروماذا مین اولی سائلیسیات الجرارات أكانوا يكادون يسحبسرن السانقات المسكينسسات من الجرارات ولم يصدقوا بالهن سيحران العلل كما الوسطى السوفيتية فقد كالت هذه أوروقات



ومع لالسك وحتى في هساء الظروف



لمعقدة امدرت السلطة السوليتيسة الدرجة العالية ،



ولكل السلوات المهنية للباية مده أصلت فبعمية البرأة الكثير وبالدرجة (البقية على ص ١٥)

اصاليب تطوير العاب القوى العالمية

قوی مند اکثر من مشرین عامیسا

والسوفيتية قائلاه

عالمية واولمبية جديدة .

ان الالماب الارلمبيــة لمنيــة

بالبقاجات ، ومكذا كان العال قسى

اولمبياد موسكو ، ولنأخة عل سبيل

المعال فيكتور ماركن (٢٣ سنة) ، فهو

لم ينز فقط في سبال ٢٠٠ متر بل

وسجل رقما أزربيا جديسيدا مقداره

١٠ ١٤٤ ثالية ، ولم يستطع احد في

اما في الطفر العريض بيسن النساء

قلد تسيد هذا الفرب من الرياضـــة

قيل سبئة اكل من اليتسا ستوكالا

ويطلة العالم فيلما بارداوسكينا

سنما امسكت يزمام البيادرة فسسي

الارلمبياد ويثلة كاليانا سكاتشكن ..

عدا البوسم تعليم الرقم المذكور ه

المسكرية الناء غدمته فسسى الجيش

وقد ورثت بطبيعة الحال القوة مسن

جدى ووالدى ، واغلت من عمى العناد

ومتاك شيء آخر يساعد فارتانيان

على تحقيق النجامات ، انه ثقافتســـه

الرفيمة وذهنه الوقاد ، فهر سيتخرج

قريبا من معهد التربية في لينيناكان

ويطالع البطل كثيراء ويعزف جيسدا

على البياليو ، ويتحدث في جميسح

المسلة الليد طيب لدى يسوريك

فاركانيان ومدربه سيرغى فاركانيان

فهمسا يصمدان بعد كل قول قسسي

المياريسات الكبرى الى قمة جبسل

اراغانس في ارمينيا وينسبان هناك

علما ارجوائي اللون ، وان الياع هذا

التقليد ليس يائسل السهل ، فأثلمة

تلسيع على ادفعاع اديمة الاف متسير

ولكن مذا مو طبع البطل ، فكلمسا

كانت المهمة اعتد سمى الى يلوغها

بطبوح اكبر ، وفي انتظار يسوريك

فارتانیان بعد ازلیبیاد-۸۰ صمسوم

البواضيع حديثا مبتعا .

### عيـــد الاضحي الهبارك في موسكــو

في خطبة العيد الى المبادى، الاساسية

يستقبل مسلمو العاصمة السوفيتية في الدين . الاعياد والمناسبات الاسلامية ببهجة بحاول عيد الاضحى المبارك . فبعد أتادية صلاة الميد في جامع موسكسو الكبير اقاموا الاحتفيسالات والافراح أؤوزاروا بعضهم البعض مقدمين التهاني

> أهده الايام ملتقى للجاليات الاسلامية والطلاب وللماملين في سنسسارات والبلدان الاسلامية ، حيث يؤمـــون أعلى يعضهم البعض ويتبادلون الأراء ني شنون الحيساة ، وهم يشمرون كانهم في بلدائهم لائهم بين اخوالهم

للامملام ، ميادي، السلم والصداقسة والتمسارن ء ونوء بضرورة تكاتف تعيق بالبشرية جراء المخططات التي تبيتها الامبريالية المالمية واعوانهسا رقال : أن ديننا الاسلامي يحتم علينا اليقظة والعمل من اجل ترحيد لجم قرى البغى والمدوان . ومن اجل

ترظيف المعصصات الهائلة التي تنفق عل التسلح لخير الفسوب ، لاغراض دولته المستقلة على ارضه السليبة،



### رمز الصداقة السوفيتية ـ السورية

الصداقة ليست كلمة جوفاء ، فعندما تترجم الى واقع ملبوس تغدو توة مادية لها مضبونها والماتها الرحية ، فليسبو من البعيسروف أن أسرة ممسيد سالت نتاشا سوخاريوفا البصبية في «هيدروبرويكت» هي عطنو جماعي في معهد «میدرو پرویکت» بنوسکو وسیدان جمعية العندالة السرليتية-السوريسة فالع العامل الضاب في متماة الغرات واحتفالا بالتوتيع عل بمامدة الصداقة والتماون اقام العاملون فوالقلا المهد السوريسية عن رمز العبداليسية بين الشعبين السرنيتي والسورى لأجابا بلا budy Ylimi تردد ؛ سه القرات ، وليس مبدا ان الرئيس السورى حائظ الاسد قد ارعق بعد انجاز منشأة الغرات العملانية ينمس لوحة تذكارية كتب عليها إن عمده البنشاة من رمر غالد للمبداتة

بين الشميين السوري والسوفيتي» . تمتد جدور العبدائية السوفيتيات السورية عبيقا ، قبند ليام الدولية السرفيتية غدت درميا السوفيتية حليفا طبيعيا مغلمنا لحركات التحرر الرطني الشعرب المالم ، ومنه الشعرب العربية ، نشأت علاقات درنية من نوم

كالت قاعة الهائيد فاسة بالمادرين الصدانة السورية السوليتية والسفير السورى في الإتجاب السوليتي السيد

جير الكاوي مع أضداالهم السوليت واللن المعلى الذيكوف واليس ميلسة ادارة يعيمية أأمسدانة والإتعاد أليتس ليتي

الجديدة ۽ ولادميه في لضاله شييد -معوراً في علمة اهنار الهستيات إلى ان الامبريالية والصهيونية المجرمة ومنئ الملاقات الزوية بين البلدين تلزم مل into luture lease lunders a Zami اساس إسبلي وومنسل لبيلة واحرام . النا تدعم الفعب العربي. الفلسطينسين متهادل و المارن منس في مياديــــن ,المناضل من اجل حلوقه المضروعة بما الالتمنآد والسياسة والتقالة وغيرمها جديد لم يفعهد لها العالم مثيلا وتوجت وهي معال راقع للتعايض السلمي بين واقامة دولته المستقلة على ادفسيه الملاقات السوفيتية السورية في التامل بلدين يعتلقان بالنظام الاجتماعي ولكن . السليبة . من تشرين الاول (اكترير) هذا العام توحدهما بعملة من العواقف ، فهمسا وقال السيبيد جبر الكاري سفير الجمهورية العربية السورية في الاتعاد السوليس ؛ النا مناسيسة عزيزة ال المنتفل معا ايهسا الاضدقاء السوفيت



المسلم لاحداث عصره وعدم التخلف الاسلامي الاخبر الذي عقد في طشقند وسيبقرن حلفاء اولياء لكافة الشموب الفلسطيني التواق الى العربة والامة إ

يطبعان الى السلم والصداقية و والى

ترسيسم التعارن في هدتي المجالات

ويتالملان من اجل سلم عادل ووطيد

في الشرق الاوسبط والعالم ويطبحان الم

مزيد من الغطرات التي الساميد عل

التفاهم المتبادل بين الفعوب ولجسم

واضاف محن الدينيسيوق ١٠١١ن

التقمامن بين قرى الاضعراكية المالمية

وحركات التحرر الرطلي سئة من سلن

التطور المعاصر ، كمسا أن الإرساط

الاجتماعية السوئينية تقدر عق التقدير

مطامع الشعب السورى الصديق تعو

الوطيد لجاءاته ومواصلة بداء حياليه

الشعب العربي الفلسطيني .

قرى العرب والعدوان .



قال عبد العزيز الترودي الخبيـــر وبناه شبكة من الغلوط العديديـــا والمنشأت المائية ، وقد تمكن الشعب السورى بلشيل مساعيهة الاتحساد السوفيتي الصديق استثمار ميساه الغرات وطاقتهه لاغراض التنبيسا الاجتماعية والاقتصادية ...

لقد اطلعت على اشياء كثيرة عسن الاتحاد السوفيتي برامطة الصحف والمجلات ، غير ان ما رايته الــــ قاتی کل توقعاتی ، ومما اذملنی بوجه شاص ثقاء الجو في مدينة موسكـــو المستاعية الجبارة ، وكذلك المتسرو الذي هو معيزة حقيقية للتكنيسك والذن ، إذا مسيد لان البح ل ان اری یام میدی کل ما قرآت عنسه كما أليع في أن أمفى بالساحة الحسراء وازور شريح ليتين العظيم واشاهد

سيرغى شيئيكوف



القبيف السوري في الساحة الحمراء.



زيناليدا كروغلوفا دليسة هيئة زئاسة اتعاد الجمعيات السوليتية للمدالة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجتبية كلال حديث ودي مع الدكتور ومساب طئوس عضو القيادة القطرية تحزب البعث العربي الاشتراكي دليس جميسة الصداقة العربية السورية السوفيتية .

> التكنيكي لى اجهزة الراديو من دمشتى: «أن اول ما اعجبتی فی بلاد کم هو ره السوليت واخلاصهم» و وقد وصييل عبد العزيز (٢٢ صنة) ال الاتحساد لسوقيتي بزيارة لمدة اسبوع مجانا اذ فاز بالجائزة الأول لمسابقة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوليتي ٩٤ التي

بنظمها البناح السوليتسى لى معرض دمشت الدرل كل عام . ثم اضاف عبد العزيسير الترودي لوله : للد النملي مجددا لمراسيي بالسوقيتيين بان اراصر الصداقية ش تربط بین بلدینا رئینسة فالاتحاد السوليتين لايلك فقط ال جالب الشعب العربي السورى فسيسي نغناله شد الاميريالية والصهيولية س الشرق الاوسماد بل يقدم لسوريا طراء «اورورا» في أيثينغراد . ساعدة واسعة متعددة الجوالي فسي



# صعود فارتانيسان

وال غوتفريد شيدل رئيس الاتحاد الدول لرفع الاثقال بعد اولمبياد - ١٨٠ وانني يصرف النتار عن متصبيسين لا إنفن مشاعري السخصية ابدا ، فقيل ورة مينوات كان معشر قسي فاسبل الكسيف ، ثم دائيد ريترت ، والان يزريك فارتانيان . وتبرز في تصوري من رائم الاثقال المثال ثلاث ميزات: التكنيك والقوة رحدة الذهن ، ويتمتع بكل مده الميزات البطل الاولمين مسن المنتخب السوفيتي الذي هو علارة على ذلك شغمية جذابة وذات اهتمامات

ان كلمات المسؤول الكبير شيدل العكى الكثير عن الفائز في اولمبياد-۸۰ نی الوزن اللی لا پتجاوز ۱۸۳۸ كغ ، الطالب البالغ من الممر ٢٤ عاما من مدينة لينيناكان ، لقد احرز فسي العاب دوسكو تتاليج باهرة حقا . وقدر عليه أن يتجاوز الارقام القياسيــة خس مرات کی پر تقی الی اعلی درجات منسة النافزين ، وتبرز بيسن تلك الارقام لتيجتان هما ١٢٢٥٠ كم المي الرام نترا ١٠٠٠ كغ في مجموع

قال البارد الاسطوري في الساشي القريب يودى فلاسوف بعد مبساراة لارثانيان : - «لقد رايت الان بام عيلى كيف خطا رفع الاثقال خطـــوة كبيرة ال امام خلال السنوات الاخيرة وكان قد تستى لى في المباراة بين كيار والمس الالقال لمي او لمبياد روما عام ۱۹۹۰ ان ارتع در۲۰۴ کسسیغ ولكن فارتانيان الذي اعتبره واحدا

من افضل رافعي الالقال العديليسين دائع بكل ثقة وزنا اكبر بكثير» . أن كيار رائمي الالقال لم يعتقوا جيمهم مثل هذه النتيجة في مجموعة الرامتين . فاذا ما اخذ مثلا نتيجة ليوليه جابوتينسكي في النتو والغطف في أوليبياد المكسيك عام ١٩٦٨ لاله قال بالبدالية. اللمبية بين الرياضيين

الاكبر وزالا ينتيبه اكفر تواهسسا

ولد قال البطل ألاوليبي : · «كان علمي البنشود أن الوصل وكان يردى أن الراء الثاليج بإمسرة في أوجة الارقام القياسية المالميسية elith Ib fette fluence of Dining وال ابلق فيه أيضا تنافي أعالية يدا يوديك فارتائيان ممازسة والم الانقال قبل عقر سنوات ، والكليلية كان قد عمرك على حدا النوع أمسيسي الرياضا مثل الطلولة ، 31 كيرا وي كان يالى الى الناعة التي يدورب المها صد مسرفي فارتانيان والم الانتيال العلمود في ادمينيا حل ممنوة فريات دم بدرب الان البيار ۱۹۶۲ لقدر المالية الله اللان بالمالية بالمالية المعالمة اللان لهاليا ، وقد كان يتردد بين رأسي الانتسال والكرة الطالرة . وحظسى اسمة لاعب قرى لظرا لمهارته في الكلز وشرياته القوية وكان والمشيع الانتال جتى عام ١٩٧١ خيمن منتخب المعينيا في عقل النوع من الرياضية ميراه بين الناخنين أر بين الكيار . وأضال فارتاليان ترله :

" "كان جدى بطلا حقيقيا ، وكان يشمنع بقوة خارتة وحذاقة كبيسوة ا فالله عل جنيسع منافسية فيسنى النصارعة ، وكان والدي مشقوقا برقع الانتال ، وكان بطل دائرة لينينفراد

### مفساجات الهوسسسم الاولهبي

شهر الرياضيين السوليت ، والديس الاولى الى مسافه ١٩٦٦ امتار ونسى شاركوا في العديسية من الالمسياب الاولمبية ، وقد احرز في اولمبياد ريما (۱۹۹۰) ، وادلمبياد طركيـــو (١٩٦٤) المرثبة النالثة في الطفييي العريض ... ويتحدث الينا اليسبوم يصفته مدريا للمنتخب السوفيتي في الماب القوى ، عن انطباعاته حسول اولبياد مرسكر وتصرراته عسسن

كانت اول وباشية سونيتيسة تهزم عداءات المسافة التسيرة من الدانيسا الديماراطية في مسافة (٢٠٠) مشر وقد حدث ذلك في يطولة أوريا لمام

ينجاحات رفاقي رياضيي المنتخسب السرفيتي في العاب القوى التي حقوها عزغرا ، حيث احرزوا (١٥) ميداليك دمية و(١٥) نضية و(١١) برونزية .. منها قوز تاتيانا كازانكينا اسبسساة ان غياب بعض الرياضيين الاجانب لا ينتقص من نجاحاتنا ، فقد سجـــل رياضيونا لى العاب مغتلفة ارتامـــا

اولمبياد موسكو . الا أن مناك شيقا رئيسيا أخر ا لمن اجل احراز نجاحات جديدة ينبض يراجهرن مصاعب للسية ء ويثقسون لقة تاميسة بالإمكانيسبات اللامعدودة للرباشة المامرة ، ويتطلعون يرغبة جامعة للبرهلة على ذلك لعليا ،

إن الطام ال بسناقة مبيعة استأد قد الرمع سميدة غوليا ، والكثير الكثير

الثالثة إلى ٧ امتار ، قان احدا لــم رقيا اولينا جدينيندا وحازت عل

وحقق منتخبثا انتصارات اخسسري ۱۵۰ متر) ویوری سیدیخ (رسسسی المطرقة) ، وهما بطلا اولييـــــاد مونتريال اللذان ذادا من لتبيهما في

ويمن في الإقباد السوقيلي مكسا يرمنت الالماب الاولمبية ، لدينا مثل مؤلاء الرياضيين ، ومتهم فكتسدو ماركين ، ولودميلا كولدراليا ---وثانيانا كولياكوفاء وعداء المسافات اللمبيرة ناتاليا برتشيئا ، وراميسة

يورى قروموق أ إميم بالنبية أبده الهاشية إمرا فيرمده

«بيسيد» المعالية الله المستوى المهنة (بالنسية للمهن الفيارة ليسم الاعمال التقليدية ، ويبدر انه قبرز الجديدة لتحسين ظرول عنل ومديشة

والع عاد اللبيناء الإفهداميسات مناسبة باللسبة لهن . (من فاملات الديلوم) وروا مليون معلومات اخرى ا

alal VE Syst Jale اللواتي بمارسن اعمالا غير صبيرة أبن أن الانباد الموليثي هو البلد الرحيد الطمالة ؟ وقل استطيع أن تسترهمه ويَّمُ التعريفِ، يسمله عن قللهُ التقليمِين في المالم الذي تَقِينًال النساء فيه علت عبيع الرافيين في دخرايا ؟ كيان تنظم الداء التعليم المالم الذي تقينًا

لقد بلغت البلاد وضما اجتماعها تحدت

من . فيه طرول تطور الجنمنين والمسسمة كانية فقد جرى خلال ترون وليس مترد المناء ونهن لم إمد لتكون فيها 15] مستمكن من السفين تقسيم العمل البيتي و عندما المراة إم لا من النيام بهذا النشاط ال كان يتمتع همر" السيل ا- بعق اتفاذ

مثل هذه السُكاري من الاعمال الكثيرة النساء للنرة معينة ، لاته لا يمكن حل المهكلات والنساقية، مرة وأحدة وال

وماشر اجمرت من تلك التي تكول عين البر كل عن في البلاد في سبيسل أن مثال المراة في سنوات الثلاثينات-تفليمن النواة من تهميين الرقيق بسنورة المراة القادرة والثي تجد الوقت القيام غير منتجا أو ورقي أن التوق فالمنص الكل هي-لم يند يثير ساس كايرا من بموجب معطيات الانصاء المهلى المليار علن النليار لنساعية العسياء بنات زمالنا أنهن مستعدات للتعلق من يعمل الان من بين أكثر من (١٢) الناملات وازداد مذا النبلغ بالثقارك! حز، من مهامهن م املا في أكسيسيد وقيانها الى عام ١٩٨١ بعدان ١٠٠٠ أوال عامل حلر بالمفاقن الكهربالتية أمع عام ١٩٤٠ بعدار الرهة مزق الديانات التي يو لهما مهنبيدا أو إمراة واطنة ومن يين وراد السل لا تزال توبيد اماكن حضليه كفيرة ، . . ومدا كيا يبدل سالب ويدي لل تحيث الناويان الاطلب الروول الزقت النابيب

عدد المهندسين ، وتصف عدد العلماء المجموعات المدرسية ليرم المعل المطرل ومن المغيرم أن أي وأحدة منا يعد أن يالنسية لتلامية الصغرف الارق ٢ كيف تحصل عل المعارف والعمل والايسيداع . بعدل ميدان القدمسات ؟ ترتبط بعدل وتعتاد عل الإستقلاليسية ستاخل في عدم الاستلة اليوم بين ادود اخسري وبقية المنفسور على التي كان المنظم المنظم النبط عن العروم التشكك بسند البناء في البيست ام تضايانا الاجتماعية إيضا .

ان التدابير الكثيرة التي إن التدابير الكثيرة التي اتغذتها

التازفينية تناس العالق سيترى تعليم العاسة بتجديد عبل الساء علنا باله اللد برزت مصكلة مالوجية النافية، اليومية

من مده المساوي من السراء المساوية على المساوية على المساوية على المساوية المساوية المساوية على المساوية على المساوية ال التعليم اعلى كلما يصعب على السراة بالبراة) .

وتعلمن من عام الأور عدد التسيناه

الجزيسية بلاس بالإن المناوق العامل بعد العامل بعداله على العلماء على العلم الله المراب اللهاء اليولية اللهاء الوطية المناوق العلم على العلم المناوق المناوق العلم المناوق الم

ادلي عام ۱۷۹۷۸ اي ۱۶۹۱ من عددهن